

VOOZONQQ Feuilles de référence

Informations concernant ce document

Editeur :	Epiconcept, 47 rue de Charenton, 75012 Paris, France - www.Epiconcept.fr
Titre :	Voozanoo 4 : Feuilles de référence
Version actuelle :	Version 2.6 (25 Jan 2020)
Versions précédentes :	Version 1.01 (20 juillet 2016), Version 1.11 (13 septembre 2016), Version 1.2 (13 janvier 2017), Version 1.3 (25 juillet 2017), Version 1.4 (5 septembre 2017) Version 1.5 (11 décembre 2017), Version 2.0 (14 mars 2019), Version 2.1 (17 septembre 2019), Version 2.2 (26 novembre 2019), Version 2.3 (2 avril 2020), Version 2.4 (20 mai 2020), Version 2.5 (6 juillet 2020)
Concerne :	Voozanoo 4 version 2.26 (21w01)
Licence :	Copyright © Epiconcept 2021
Auteur(s) :	Curtis Broderick
Distribution :	Clients
Autres langues :	Disponible en anglais
Documents corollaires :	Guide d'utilisation de l'éditeur Epicraft
	Vidéos « Voozanoo tutoriels vidéo » sur YouTube
Autres informations :	
Commentaires :	Merci de bien vouloir adresser vos commentaires et remarques concernant ce document à c.broderick@Epiconcept.fr

VÔÔZONQQ

Table des matières

Informations concernant ce document	2
Introduction	4
Les fonctions de l'application et modules	5
Glossaire Voozanoo	6
Projets neufs : utilisateurs, droits et données	8
Projets neufs : Structure et paramètres	9
Paramètres généraux 1 de 3	10
Paramètres généraux 2 de 3	11
Paramètres généraux 3 de 3	12
Contrôles de cohérence	13
Création de listing 1 de 3	14
Création de listing 2 de 3	15
Création de listing 3 de 3	16
Utilisation des listings : Classer et colorier	17
Utilisation des listings : Grouper	18
Création de filtres 1 de 2	19
Création de filtres 2 de 2	20
Création de filtres complexes	21
Utilisation d'un filtre	22
Export de données	23
Groupes : Introduction	24
Groupes : Création d'une hiérarchie	25
Groupes : Ajout multiple et fusion	26
Groupes : Import et export	27
Rôles : Voir, Saisir, Enregistrement des droits	28
Rôles : Droits des comptes et utilisateurs	29

Rôles : Droits provider, consumer, listing, export	30
Rôles : Droits en lecture, écriture et suppression	31
Comptes utilisateurs : rechercher un utilisateur	32
Comptes utilisateurs : Création	33
Comptes utilisateurs : Gestion des droits	34
Comptes utilisateurs : Importation	35
Comptes utilisateurs : Délégation d'accès	36
Applications Provider et Consumer 1 de 5	37
Applications Provider et Consumer 2 de 5	38
Applications Provider et Consumer 3 de 5	39
Applications Provider et Consumer 4 de 5	40
Applications Provider et Consumer 5 de 5	41
Annonces 1 de 2	42
Annonces 2 de 2	43
Sélection de groupe	44
Traduction de projet avec Crowdin™ 1 de 3	45
Traduction de projet avec Crowdin™ 2 de 3	46
Traduction de projet avec Crowdin™ 3 de 3	47

VÔÔZONQQ

Introduction

Ce document décrit l'organisation et l'utilisation du noyau central de la base de données du framework Voozanoo 4. Une application basée sur Voozanoo se crée généralement en utilisant à la fois l'application de base et l'éditeur d'Epicraft.

Un document expliquant l'utilisation de l'éditeur est également disponible. D'une manière générale, le noyau gère les données et les utilisateurs alors que l'éditeur permet de créer les différents écrans de l'application.

Ce document utilise le signe >, signifiant « puis aller sur », pour guider le lecteur jusqu'à l'écran ou la fonction donnée. Par exemple : Accueil> Rôles> Ajouter.

Le concept et les différences avec Voozanoo 3

Voozanoo 4 est une mise à jour majeure du framework de développement Voozanoo. Pour résumer, si Voozanoo 3 était un environnement un peu monolithique de création de base de données, Voozanoo 4 adopte, lui, une approche résolument modulaire laissant le choix des modules à inclure. Comme pour toutes les évolutions, les nouveaux avantages ont aussi leurs inconvénients. Il faut se familiariser avec les modules, comprendre leur fonction, savoir lesquels inspecter en cas de problème ou si l'on souhaite apporter des modifications à l'application.

Mais Voozanoo 4 propose un avantage majeur : il repose sur une couche très structurée du logiciel Zend. C'est un framework MVC. Autrement dit, il sépare le Modèle logique de la Visualisation et utilise des Contrôleurs. Voozanoo est, de ce fait, beaucoup plus fiable et flexible. Autre avantage, certains éléments autrefois exclusivement réservé au back-end, sont désormais accessibles en front-end pour certains types d'utilisateurs. L'exemple le plus courant est celui de l'attribution d'un rôle utilisateur spécifique (« catégories » d'utilisateurs dans Voozanoo 3) pour gérer et créer d'autres utilisateurs. Les fonctionnalités backend peuvent effectivement être transportées vers le front-end.



Dans le schéma ci-dessus, vous noterez qu'autour du noyau de Voozanoo 4 (Logique métier et Stockage) figurent des modules (en haut) destinés à l'acquisition d'informations. Le navigateur Internet est le moyen par défaut pour saisir des données dans votre application. Les modules au-dessous et à gauche du cœur, sont respectivement des modules d'entrée et de création respectivement. Ils sont présentés avec leur fonction dans le tableau sur la page suivante. Pour créer une application, vous devez au minimum utiliser le noyau Voozanoo et l'éditeur Epicraft.

Les fonctions de l'application et modules

Le tableau ci-dessous décrit où se trouvent des fonctionnalités.

L'application elle-même	L'Editeur Epicraft	Mail Merge	EpiFiles (échanges sécurisés de fichiers agréés par l'ASIP)	Statistiques R : analyses, reporting et cartographie en langage R	App Mobile sur (Android & iOS)
Créer et gérer les droits utilisateurs Créer, gérer et importer des utilisateurs Accorder ou révoquer les droits utilisateurs Créer et gérer des groupes Créer et gérer des listings Créer et gérer des exports de données Créer et gérer des filtres Créer et gérer des fichiers ressources Gérer les accès entre modules - Oauth Gérer les politiques de données personnelles	Créer et modifier une application (projet) pages navigation champs de saisie jeux de variables (varsets) requêtes de données Importer pages et variables Importer et gérer les dictionnaires	Créer des publipostages Créer des fichiers PDF pour l'impression Créer des modèles Importer des modèles Interroger une application	Stockage de données pour les personnes et les applications Dépôt Retrait Auto suppression des fichiers obsolètes Traitement automatique par scripts BuDi	Créer des rapports Visualisation des données textes graphiques cartographie tables Exécuter des analyses mathématiques	Télécharger – pages et formulaires Saisir les formulaires – connecté ou non- connecté Renvoyer - des formulaires saisis

L'éditeur « Epicraft » et les fichiers ressources

Une application Voozanoo 4 est pilotée par des fichiers ressources lisibles par l'homme, principalement écrits en XML. Ils représentent la couche entre l'aspect visible de « l'application » et l'exécution bas niveau de la base MySQL et du code PHP. Il est donc techniquement possible de créer une application Voozanoo 4 sans l'éditeur Epicraft, mais l'écriture de nombreux fichiers ressources rendrait ce processus très lent et fastidieux. L'éditeur fournit une interface graphique pour créer les fichiers ressources des pages visibles par l'utilisateur final (fiches de saisie et visualisation de données). Les créateurs de listings et de filtres offrent un outil graphique pour créer respectivement des fichiers ressources de listings et de filtres. La modification des fichiers ressources est généralement confiée aux seuls développeurs d'Epiconcept car une manipulation erronée du code bas niveau pourrait facilement provoquer le crash de votre application. Il est rare que les clients puissent avoir directement accès aux ressources XML. L'éditeur Epicraft dispose d'un champ spécial pour personnaliser chaque élément afin qu'un utilisateur expérimenté puisse ajouter du code XML aux objets sur la page et par conséquent dans les fichiers ressources.

Les pages d'une application sont construites en utilisant l'éditeur Epicraft et en les publiant vers un projet Voozanoo 4 avec la commande *Publier*. Le processus est similaire à celui de Voozanoo 3 où l'on passe des écrans roses de l'éditeur aux écrans bleus de l'application réelle.

VÔÔZQNQQ

Glossaire Voozanoo

Bulk : Elément à afficher sur une page qui permet un fonctionnement étendu. Certaines fonctionnalités n'ont pas d'interface graphique simple dans Epicraft que l'utilisateur peut employer et donc sont décrites dans un format XML qui sera imputé dans le fichier ressource qui décrit une page donnée.

Champ : Permet à l'utilisateur de saisir des informations. Il existe cinq types de champs : Texte : permet à l'utilisateur de saisir du texte alphanumérique.
Nombre : permet de saisir des nombres positive et négatif avec ou sans virgule.
Date/heure : permet de sélectionner une date sur un calendrier ou saisir l'heure.
Choix : est un ensemble prédéterminé de réponses. Booléen : permet de sélectionner oui, non ou nul.

Contrôle de cohérence : Vérifie que l'utilisateur n'entre que des données utiles et qualitatives. Il permet de limiter le type de données saisies par l'utilisateur ou de signaler un contenu inadapté.

Environnement : Un projet Epicraft peut être configuré pour être déployé, publié, sur plusieurs serveurs qui peuvent se trouver dans des environnements physiques ou logiques différents. Un environnement est alors compris à partir de l'URL de l'application Voozanoo et peut être considéré comme un type tel que « staging », « pré-production » ou la « production ».

Epicraft : Epicraft est l'éditeur dans l'écosystème Voozanoo qui permet la création et modification des pages d'une système d'information en ligne.

Export : Les données stockées dans la base de données de votre application peuvent être exportée dans un certain nombre de formats. L'utilitaire d'export vous permet de créer et de modifier les exports que vous ou d'autre pourrez exécuter à tout moment.

Filtre : Les filtres sont sans doute l'outils le plus important pour la recherche et l'affichage des informations de la base de données de votre application. Un filtre peut être statique (il filtre pour des valeur spécifique) ou il peut être dynamique

(les valeurs peuvent être modifiées en cours d'utilisation). Un filtre peut être appliqué à un listing ou à une exportation.

Formulaire : Corresponds à ce que l'utilisateur voit et doit remplir. Un formulaire est composé de plusieurs éléments (champs) permettant à un utilisateur d'entrer des informations ainsi que des éléments organisationnels. Un nouveau formulaire définit un nouveau varset mais un même varset peut être utilisé par plusieurs pages.

Groupe : Un système de cloisonnement des données. Dans les organisations, il est parfois nécessaire de répartir les données dans un ensemble hiérarchique de groupes où les utilisateurs aux niveaux plus élevés ont accès aux données à des niveaux inférieurs, sans que la réciproque soit vraie.

Libellé : Texte que l'utilisateur voit à côté du champ de saisie pour indiquer ce que s'attendre le système comme réponse (la question).

Lien (parent-enfant) : Un lien établit une relation entre deux varsets. Un ensemble d'enregistrements d'un varset sera sous-groupé pour appartenir à un seul enregistrement de l'autre varset. C'est ainsi que s'établit ce qu'on appelle la relation parent-enfant. C'est-à-dire que chaque enregistrement d'enfant "appartient" à un enregistrement parent spécifique. Prenons un exemple typique : le varset Patient contient plusieurs informations (nom, adresse, date de naissance, etc.) et constitue le varset parent ; il possède une relation avec un varset enfant appelé visite contenant d'autres données (poids, pression artérielle, etc.). Ainsi, un enregistrement patient sera lié à (ou possède) un ou plusieurs enregistrements visite, qui seront créés à chaque fois qu'une nouvelle fiche Visite est saisie et sauvegardée pour le Patient donné.

Listing : Le listing de données est la forme la plus utilisée pour représenter les informations stockées dans la base. Ils sont bâtis et sauvegardés au moyen de l'éditeur de listings ; chaque colonne représente une variable et chaque ligne un enregistrement (un formulaire sauvegardé).

Projet Epicraft : La représentation graphique et logique du système d'information qui peut être déployé sur une application Voozanoo. Il s'agit de



VÔÔZONQQ

l'ensemble des formulaires et des pages qui décrit le système d'information et la base de données.

Rôles : Les rôles définissent ce qu'un utilisateur peut ou ne peut pas faire. Chaque utilisateur se voit attribuer un ou plusieurs rôles qui définissent ses capacités d'accès aux pages, aux données et aux fonctionnalités. En règle générale, ces rôles sont le reflet des rôles organisationnels du monde réel. **Varset :** Regroupement logique de variables qui correspondent à une « table » de la base de données relationnelle sur laquelle l'application s'appuie. Un varset est souvent l'ensemble de variables d'une page mais peut être aussi pour plusieurs pages.

Voozanoo : Voozanoo est un écosystème d'applications web permettant de créer des systèmes d'information en ligne. Pour chaque projet dans une application Voozanoo, il y plusieurs paramètres et la liste des utilisateurs et leurs droits dont un administrateur peut gérer.



VOOZONOO Projets neufs : utilisateurs, droits et données

Une nouvelle application est vide et présente les options de base ci-dessous. En utilisant des fichiers ressources, une gestion des droits et des pages créées avec l'éditeur Epicraft, les utilisateurs verront, une fois connectés, des écrans différents en fonction de leurs rôles.

1vãôzanoo

	Utilisateurs et droits		Contrôle des données	
		LUtilisateurs		4 Tests de cohérence
2		🖬 Rôles		Variables calculées
		👍 Groupes		
	Exploitation des données		Ponai SSO	
		j≡ Listings		& Importer les utilisateurs depuis le portail
3		📥 Exports		III Connecter un projet au portail
-))	▼ Filtres		Assigner un utilisateur à un projet
	Administration			
		⊁ Paramétres généraux		
	0	@ Dictionnaires		
		© Ressources		

Annonces

Explication

1. Logo Voozanoo

FR -

Un clic sur le logo Voozanoo vous permet de retourner à tout moment sur l'écran d'accueil de l'application.

2. Utilisateurs et droits

Groupes : Permet de créer et de gérer un système hiérarchisé d'espaces de données cloisonnés. Voir la section *Droits et Utilisateurs > Groupes*.

Rôles : Permet de créer et de gérer les différents rôles utilisateur et de leur affecter les droits de lecture / écriture / suppression que leur fonction exige. Voir la section *Droits et Utilisateurs* > *Rôles*.

Utilisateurs : Permet de créer et de gérer les paramètres de chaque utilisateur. Voir la section *Droits et Utilisateurs* > *Utilisateurs*.

3. Exploitation des données

Listings : Affiche tous les listings créés ; permet de les éditer ou d'en créer de nouveaux. Voir la section *Listings*.

Exports : Affiche la liste de tous les exports de données ; permet d'en créer de nouveaux. Voir la section *Exports*.

Filtres : Affiche une liste des filtres disponibles et permet d'en créer de nouveaux. Voir la section *Création du filtre*.

Déconnexio



(...suite) Ecran de démarrage et opérations de base.

VÔÔZQNQQ



4	Administration	
		⊁ Paramétres généraux
4	O ⁿ	Dictionnaires
	₩¢.	© Ressources
		t ≎ Annonces

Explication

4. Administration

FR -

Paramètres généraux affiche des informations sur votre projet et permet de configurer les paramètres de l'ensemble du système. Voir la section *Paramètres généraux* plus bas.

Dictionnaires (listes de réponses fixes à une question) : permet de créer et de modifier des dictionnaires. ATTENTION : Ne pas modifier les dictionnaires ici. Modifiezles dans Epicraft.

Ressources : accès à la liste des ressources qui font de votre application ce qu'elle est. En règle générale, seuls les développeurs d'Epiconcept ont accès aux fichiers ressources. Modifier ces fichiers sans avoir une connaissance complète de leur fonctionnement peut facilement rendre votre projet inutilisable.

Annonces : Permet aux personnes ayant les droits appropriés de créer des annonces (voir la section *Annonces* vers la fin de ces fiches de référence) qui sont affichées aux utilisateurs lorsqu'ils se connectent.

5. Contrôle des données

Tests de cohérence : on peut créer, modifier et supprimer les contraintes applicables à la saisie d'une variable donnée. On utilise la syntaxe MySQL pour définir les conditions dans lesquelles la valeur de saisie d'un champ est valide ou non et si cela bloque ou avertit l'utilisateur de la valeur problématique.

Variables calculées : permet de créer de nouvelles variables calculées à partir d'autres variables. Voir la section avancée Variables calculées dans les *Fiches de référence Epicraft*.

6. Portail SSO

Voir la section pour les utilisateurs avancés intitulée *Applications Provider et Consumer*.



VOOZONOO Paramètres généraux 1 de 3

Les paramètres d'authentification déterminent la façon dont un utilisateur peut avoir accès à votre application. Sont également inclus ici les paramètres de l'authentification entre applications, le choix de langue, la sécurité pour se connecter à l'application, le placement d'une fiche utilisateur et les paramètres pour utiliser l'application Voozanoo mobile.

Project settings

Authentification	
Mode d'authentification	Password CPS CPS choice OAuth Basic OTP
Paramétrage d'anti-authentification flood	ing
Paramétrage de l'anti-flooding	
Nombre maximal de tentatives de connexion	3
Mode de verrouillage	Fixed time lock
Durée de blocage (en seconde)	60 S

Explication

1. Connexion

Comment s'authentifier (login) dans l'application ?

Password : La forme d'authentification la plus classique, elle permet à une personne de se connecter au système avec un nom d'utilisateur et un mot de passe comme défini dans la section *Gestion de l'utilisateur*.

CPS : La Carte de Professionnel de Santé est une carte à puce en plastique distribuée par l'Agence du Numérique en Santé. Elle est insérée dans un lecteur de carte pouvant être soit connecté en USB ou directement intégré à certains ordinateurs portables. Elle contient un certificat électronique. En cochant cette option, l'utilisateur pourra se connecter à l'application via sa carte CPS.

Choix CPS : Permet à l'utilisateur de choisir son mode d'authentification, avec l'option classique nom d'utilisateur / mot de passe ou au moyen de sa carte CPS.

OAuth : L'Autorisation Ouverte permet à une personne d'utiliser cette application si elle a déjà été authentifiée par une application « Provider ». Consultez le chapitre de ce guide « Applications "Provider" et "Consumer" ».

Mot de passe à usage unique : Permet une autorisation via un OTP (One-time password) envoyé sur le téléphone de l'utilisateur via SMS. Le code reçu est alors saisi pour accéder à l'application. Le numéro de téléphone utilisé est celui à côté d'autres informations personnelles dans sa fiche d'utilisateur. Voir la section *Comptes Utilisateurs*.



VOOZONOO Paramètres généraux 2 de 3

(...suite) paramètres liés à la sécurité d'authentification et aux données personnelles de santé.

)						
Nombre maximal de tentatives de connexion	3						
Mode de verrouillage	Fixed time lock	~					
indud do forrodinago							
Durée de blocage (en seconde)	60	S					
Provider / Serveur OAuth							
Provider / Serveur OAuth							
Paramètres de sécurité Ces paramètres vous permettent de décider	comment la sécurité des mots d	e passe et des noms ('utilisateur est géré	3.			
Paramètres de sécurité Ces paramètres vous permettent de décider • Mode nom d'utilisateur fort: Si activ • Mode de mot de passe fort: Si activ	comment la sécurité des mots d é, interdit une liste de noms d'ut é, force l'utilisateur à choisir un	e passe et des noms d illisateur. mot de passe sécurise	'utilisateur est géré	ð.			
Paramètres de sécurité Ces paramètres vous permettent de décider • Mode nom d'utilisateur fort: Si activ • Mode de mot de passe fort: Si activ Attention ! Si activé, tous les utilisa après la connexion.	comment la sécurité des mots d ré, interdit une liste de noms d'ut é, force l'utilisateur à choisir un teurs dont le mot de passe n'est	e passe et des noms d illisateur. mot de passe sécurisi pas considéré comm	'utilisateur est géré : suffisamment sécu	e. risé seront invités	à réinitialiser le	ur mot de p	bass
Paramètres de sécurité Ces paramètres vous permettent de décider • Mode nom d'utilisateur fort: Si activ • Mode de mot de passe fort: Si activ Attention ! Si activé, tous les utilisa après la connexion. • Expiration du mot de passe: Si activ	comment la sécurité des mots d é, interdit une liste de noms d'ut é, force l'utilisateur à choisir un teurs dont le mot de passe n'est é, l'utilisateur devra réinitialiser	e passe et des noms (illisateur. mot de passe sécurise pas considéré comm son mot de passe tou	'utilisateur est géré : suffisamment sécu s les x mois.	e. risé seront invités	à réinitialiser le	ur mot de p	pass
Paramètres de sécurité Ces paramètres vous permettent de décider • Mode nom d'utilisateur fort: Si activ • Mode de mot de passe fort: Si activ Attention ! Si activé, tous les utilisa après la connexion. • Expiration du mot de passe: Si activ Attention ! Si activé, tous les utilisa	comment la sécurité des mots d é, interdit une liste de noms d'ut é, force l'utilisateur à choisir un teurs dont le mot de passe n'est é, l'utilisateur devra réinitialiser teurs seront invités à réinitialise	e passe et des noms d illisateur. mot de passe sécuris i pas considéré comm son mot de passe tou r leur mot de passe af	'utilisateur est géré e suffisamment sécu e les x mois. n d'initialiser leur de	e. risé seront invités rnière date de mis	à réinitialiser lef se à jour du mot	ur mot de p de passe.	Dass
Paramètres de sécurité Ces paramètres vous permettent de décider • Mode nom d'utilisateur fort: Si activ • Mode de mot de passe fort: Si activ Attention ! Si activé, tous les utilisa après la connexion. • Expiration du mot de passe: Si activ Attention ! Si activé, tous les utilisa Mode nom d'utilisateur fort	comment la sécurité des mots d ré, interdit une liste de noms d'ut é, force l'utilisateur à choisir un teurs dont le mot de passe n'est ré, l'utilisateur devra réinitialiser teurs seront invités à réinitialise	e passe et des noms o illisateur. mot de passe sécuriss i pas considéré comm son mot de passe tou r leur mot de passe af	'utilisateur est géré e suffisamment sécu s les x mois. n d'initialiser leur de	e. risé seront invités rnière date de mis	à réinitialiser let se à jour du mot	ur mot de p de passe.	pass
Paramètres de sécurité Ces paramètres vous permettent de décider • Mode nom d'utilisateur fort: Si activ • Mode de mot de passe fort: Si activ Attention ! Si activé, tous les utilisa après la connexion. • Expiration du mot de passe: Si activ Attention ! Si activé, tous les utilisa Mode nom d'utilisateur fort Mode mot de passe fort	comment la sécurité des mots d é, interdit une liste de noms d'ut é, force l'utilisateur à choisir un teurs dont le mot de passe n'est ré, l'utilisateur devra réinitialiser teurs seront invités à réinitialise Testeur	e passe et des noms d illisateur, mot de passe sécurisr i pas considéré comm son mot de passe tou r leur mot de passe at de mot de passe	'utilisateur est géré : suffisamment sécu : les x mois. n d'initialiser leur de	2. risé seront invités rnière date de mis	à réinitialiser ler se à jour du mot	de passe.	oass Q
Paramètres de sécurité Ces paramètres vous permettent de décider • Mode nom d'utilisateur fort: Si activ • Mode de mot de passe fort: Si activ Attention ! Si activé, tous les utilisa après la connexion. • Expiration du mot de passe: Si activ Attention ! Si activé, tous les utilisa Mode nom d'utilisateur fort Mode mot de passe fort Expiration du mot de passe	comment la sécurité des mots d é, interdit une liste de noms d'ut é, force l'utilisateur à choisir un teurs dont le mot de passe n'est ré, l'utilisateur devra réinitialiser teurs seront invités à réinitialise Testeur	e passe et des noms d illisateur, mot de passe sécurise i pas considéré comm son mot de passe tou r leur mot de passe af de mot de passe	'utilisateur est géré : suffisamment sécu ; les x mois. n d'initialiser leur de	2. risé seront invités rmière date de mis	à réinitialiser ler se à jour du mot	ur mot de p de passe. Q	oass Q

Gestion des groupes d'appartenance des utilisateurs

5

Cette option vous permet de choisir le mode de gestion des groupes d'appartenance des fiches utilisateurs. Le(s) "groupe(s) d'appartenance" sont le(s) groupe(s) au(x)quel(s) une fiche contenant les informations d'un utilisateur appartient

- Désactivé : par défaut, lorsqu'un utilisateur est créé par un administrateur, la fiche contenant les informations de l'utilisateur appartient au(x) groupe(s) sur le(s)quel(s) l'administrateur a des droits (via son/ses rôle(s)).
- Automatique : lorsqu'un utilisateur est créé par un administrateur, la fiche contenant les informations de l'utilisateur appartient au(x) groupe(s) sur le(s)quel(s) l'utilisateur a des droits (via son/ses rôle(s))
- Manuel : l'administrateur peut choisir lors de la création ou de la mise à jour de l'utilisateur le(s) groupe(s) au(x)quel(s) à la fiche contenant les informations de l'utilisateur appartient.

Gestion des groupes d'appartenance des utilisateurs ~

Automatic

Explication

2. Anti-authentification flooding

Nombre maximal de tentatives : nombre de mots de passe incorrects avant que l'utilisateur ne soit temporairement bloqué dans sa connexion.

Mode de verrouillage : L'utilisateur peut être bloqué pour une durée déterminée ou une durée exponentielle pour chaque verrouillage.

Durée de blocage : nombre de secondes pendant lesquelles un utilisateur est bloqué.

3. Provider / Serveur OAuth

La connexion à cette application authentifie Consultez les sections sur la mise en place d'applications « Provider » et « Consumer ».

4. Paramètres de sécurité

Les paramètres pour exiger des mots de passe forts, pour des noms d'utilisateur forts, et le nombre de mois avant le renouvellement du mot de passe est obligatoire. Pour la délégation d'accès, voir la section intitulée **Comptes utilisateurs : Délégation d'accès**.

5. Groupe(s) d'appartenance de l'utilisateur

Ceci détermine quelle appartenance au groupe l'enregistrement de la fiche utilisateur actuel aura. Ceci s'appliquera à tous les rôles qui ont le droit de créer et de gérer des utilisateurs.



VÔÔZONQQ Paramètres généraux 3 de 3

(...suite) paramètres liés au choix de la langue et l'application « app » Voozanoo mobile.

Langue		
Activation du	ı choix de la langue	Traduire le projet
Application mobile Vooza	поо	
Activer l'utilisa	ation de l'application mobile Voozanoo	
Nom du projet * ?		
Stockage de données *	 Locale: les données sont stockées sur l'appareil mobile (l'utilisateur peut envoyer les données au serveur n'importe quand). 	
	 Serveur: quand le formulaire est sauvegardé, les données sont sauvegardées directement sur le serveur. 	
Activer l'envoi par SMS *	••	
Configuration de l'envir	onnement du projet	
ID unique *		
Nom *		
Description *		
Défaut *		

Explication

6. Langue

Permet à l'utilisateur de sélectionner une autre langue pour

l'interface via un menu déroulant en haut à droite de la page. Cela n'est pas nécessaire si vous avez appliqué un système de menu vertical ou horizontal (voir https://epiconcept-

UK -French (FR) English (US)

paris.github.io/epidocs/menu_navigation.html)

Traduisez le projet : Voir la section vers la fin de ce guide *Traduction de projet avec Crowdin™* pour plus de détails.

7. Application mobile Voozanoo

En activant cela, un utilisateur peut compléter les formulaires désignés pour son rôle sur une tablette ou smartphone Android.

Nom du projet : le nom du projet présenté sur l'appareil mobile. C'est aussi le nom du projet que l'utilisateur devra saisir lors de la création d'un compte sur le terminal.

Stockage des données : Local - signifie que l'utilisateur doit envoyer des fiches enregistrées manuellement (elles sont enregistrées. Serveur - signifie que si le terminal possède une connexion Internet, le fait de taper sur le bouton « Sauvegarder » enverra la fiche immédiatement au serveur.

Activer l'envoi par SMS : Cette fonction a été suspendue indéfiniment en raison de la politique de Google concernant l'utilisation des SMS sur Android.

ID unique : est automatiquement fourni et ne doit pas normalement être modifié.

Nom : Le nom que vous donnez à cet environnement (préproduction, production, etc.)

Description : Fournissez une description.

Défaut : si Epicraft publie sur plusieurs environnements, définissez un des projets comme le projet par défaut.



VOOZONOO Contrôles de cohérence

Pour que l'utilisateur n'entre que des données utiles et qualitatives, le contrôle de cohérence permet à chaque champ de saisie de rejeter ou d'envoyer un message d'avertissement les réponses inacceptables ou inadapté.

Test de cohérence	
1 Nom	under age
2 Mots clés	
Condition SQL pour afficher le message ci-dessous	TIMESTAMPDIFF(YEAR,{varset_p.ddn},CURDATE()) < 16
4 Message	Patient is under 18 !
5 Niveau d'erreur	○ Erreur (bloquant)
6 Contexte d'exécution	☑ A la sortie du champ □ Après la saisie (sur toutes les données)

Exemples Les valeurs saisies par l'utilisateur produiront un message d'Erreur/Avertissement/Alerte/Annonce si

{patient.nom} = "Jean Martin"
{patient.temp_corp} > 39
{patient.ddn} <= "2010-12-31"
{patient.naiss_time}< "18:00"
{patient.date_birth_est} < CURDATE()
[patient.ichoix.4] IN ({patient.ichoix})
[patient.rtype.'PR'] IN ({patient.ipe})
{visite.sched} = [visite.sched.0]
{event.itype} = [event.itype.'I\'aut']
{project.gonogo} = True</pre>

la variable **nom** du patient est «Jean Martin».

la variable temp_corp (température corporelle) est supérieure à 39.

la variable ddn est antérieure ou égal à 31 décembre 2010.

la variable de l'heure naiss_time est avant 18h00.

la date de naissance estimée est antérieure à aujourd'hui.

la variable **ichoix** de type **case à cocher** a l'item avec le code **4** coché. la variable **ipe** de type **case à cocher** a l'item avec le code **PR** coché. le dictionnaire avec le code **0** a été sélectionné pour la variable **sched**. le dictionnaire avec code **l'aut** a été sélectionné pour la variable **itype**. la variable booléenne **gonogo** est réglée sur "on". Lorsqu'un booléen est réglé sur la position centrale "ni on ni off ", tous les tests de cohérence sur cette booléenne retourneront " faux ".

epiconcept

Ci-dessous : Vous pouvez changer le positionnement du panneau d'erreur sur l'écran de l'utilisateur en ajoutant le nœud <config> au ressource formulaire de la page. Utiliser "left", "right", "top" ou "bottom" pour le placer où vous voulez.

1 <?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
2 <form id="qudohavdgwl483461238356">
3 <config>
4

5 </config>

Explication

Avertir les mauvaises entrées

La saisie effectuée par l'utilisateur dans un champ donné va entrainer un message si le test de comparaison renvoie la réponse VRAI.

1. Nom : Entrez un nom décrivant le test, par exemple dans ce cas « Vérifier si patient a au moins 18 ans ».

2. Tags : Entrez un ou plusieurs tags pour vous aider à organiser les types de contraintes que vous créez.

3. Test de cohérence au format SQL : Entrez la formule de comparaison à l'aide des fonctions MySQL, les comparateurs et la syntaxe {varset.varname} pour décrire une variable.

4. Message : Entrez le message que verra l'utilisateur dans le cas où le test est VRAI.

5. Niveau d'erreur : Sélectionnez le niveau d'erreur désiré.

Erreur : Le message est affiché en rouge et l'utilisateur ne peut sauvegarder l'enregistrement tant qu'il n'a pas corrigé la valeur saisie.

Avertissement : Le message est affiché en orange mais l'utilisateur peut sauvegarder l'enregistrement.

Alerte : Le message est affiché en bleu mais l'utilisateur peut sauvegarder l'enregistrement.

Note : Le message est affiché en bleu mais l'utilisateur peut sauvegarder l'enregistrement.

6. Contexte d'exécution : Sélectionnez le moment où sera activé le test de cohérence.

Sortie du champ : à la sortie du champ.

Post saisie : Permet l'automatisation programmée de tous les tests de cohérence sur toutes les données stockées.

VOOZONOO Création de listing 1 de 3

Le listing de données est la forme d'affichage la plus utilisée pour présenter les informations stockées dans la base. Les listings sont bâtis et sauvegardés au moyen de l'éditeur de listings cidessous ; chaque colonne représente une variable et chaque ligne un enregistrement.



Explication

Principe

Le principe pour créer un listing est simple ; vous le construisez visuellement en sélectionnant et en ajoutant les variables souhaitées, une par une. Trois lignes de données réelles sont affichées pour que vous puissiez voir à quoi le listing final ressemblera.

1. Nom : Choisissez un nom décrivant votre listing.

2. Lignes affichées : Le nombre de lignes que l'utilisateur verra sur chaque page du listing.

3. Ajouter un bouton 'Ajouter' : Sélectionnez cette option pour placer

le bouton Ajouter (une fiche) au pied du listing.

4. Formulaire : Sélectionnez quelle page à présenter à l'utilisateur lorsqu'il cliquera sur le bouton **Ajouter** en bas du listing.

5 Ajouter un bouton 'Exporter' : Sélectionnez cette option pour ajouter le bouton en bas du listing qui permet à l'utilisateur d'exporter les données qu'il voit.

6. Rechercher : Permet de rechercher n'importe quelle variable ou varset dans la base de données.

7. Varsets : Sélectionnez un varset parmi toutes les variables.

8. Classer : Permet de trier la liste de réponses de la recherche par différent critères.

9. Paramètres : Ajuste les paramètres de chaque colonne.

10. Prévisualisation : Affiche une prévisualisation du listing (trois lignes au hasard) tel que le verra l'utilisateur. Les colonnes peuvent être glissées et déposées dans un ordre quelconque.



VOOZONOO Création de listing 2 de 3

Le champ de recherche présentera ses résultats directement sous la barre de recherche indiquant le nom du varset et les variables. Il affichera les variables que vous avez créées avec l'éditeur Epicraft ainsi que les variables système telles que id_data, id_Owner, sys_creation_date, etc.

varset . pau - var	เฉมเ ตอ .		
2 1 Select all patient - patient			
c1 Choice 1	ddn Date de naissance	decede Décédé	
film Genre de film à mettre à disposition?	firstname Firstname	id_data	
id_doctor ₪ Médecin traitant	id_owner □□ Owner	injury_date Injury date	
lastname 4	sexe Sexe :	sys_creation_date ☺ System creation date	
sys_group 🐵	sys_last_mod_date ®	sys_last_mod_user [][]	

Remarque importante concernant les résultats de recherche

Vous pouvez obtenir la réponse « aucun résultat » même lorsque vous êtes absolument sûr qu'un varset ou une variable spécifique existe. Ceci est normal. Les variables déjà présentes sur le listing conditionnent en effet les autres variables pouvant être trouvées ou ajoutées. Si vous recherchez une variable présente dans un varset mais que ce dernier n'a aucune relation avec le varset de l'une des variables incluses, vous obtiendrez alors la réponse « aucun résultat », même si la variable ou le varset existe effectivement.

Explication

Méthodes de recherche et résultats

Par varsets : Pour rechercher des varsets particuliers, ajoutez le préfixe **vst:** à votre recherche. La recherche **vst:pat** retournera les varsets *patient*, *alt_patient*, *patient_history* et *repatriation*. Le préfixe vst: recherche aussi bien au niveau du nom du varset que de son label.

Par variables : Vous pouvez également rechercher des variables précises en tapant quelques lettres du nom de la variable ou un mot ou deux de son label.

Mot(s) recherché(s)	Varset(s) sollicité(s)	Variables contenant
name	Tous les varsets	"name"
name young	Tous les varsets	"name" ET "young"
name young vst:patient	"patient"	"name" ET "young"
"game of thrones"	Tous les varsets	"game of thrones"
vst:patient vst:visit	"patient" ou "visit"	Toutes les variables
vst:patient vst:"cohort 3"	"patient" ou "cohort 3"	Toutes les variables

1. Nom du varset dans la base de données puis le label du varset.

2. Cliquer si vous voulez ajouter toutes les variables au listing.

3. Variables pouvant être incluses dans le listing.

4. Différence de couleurs pour les variables déjà ajoutées. Il est possible d'ajouter une variable plusieurs fois.



VOOZONOO Création de listing 3 de 3

Certains types de variables peuvent avoir des fonctions particulières ou des formes de prévisualisation différentes. Nous allons voir cela ici. En outre, vous pouvez proposer à l'utilisateur les actions Modifier, Afficher et Supprimer pour chaque ligne de la liste.

to moto_owner.l_name	* * moto_owner.f_name	<pre>moto_owner.sex</pre>	<pre>moto_owner.moto_activities</pre>	✿ ¥ motorbike.id_data
Last name	First name	Gender	Activities	Edit
BRODERICK	Curtis	1	0,7,15,16,3,6,10,4	
BROAGE	Regis	1		
CZERNICHOW	Thomas	1	0,7,14,15,12,11	





Explication

Données affichées

Dans les trois lignes de prévisualisation, vous verrez les particularités suivantes.

1. Dictionnaires : Les valeurs affichées sont des codes. Sur le listing final, l'utilisateur verra les labels du dictionnaire.

2. Cases à cocher : Les variables de type Cases à cocher du dictionnaire sont prévisualisées avec le code correspondant à leur valeur alors que le listing final affichera les labels. Vous pouvez afficher chaque réponse comme sa propre colonne avec ou sans des coches en sélectionnant "Diviser" dans les propriétés de la variable.

Modifier, Afficher ou Supprimer une ligne

3. Contrôle par l'utilisateur : Pour donner à l'utilisateur la possibilité de modifier les données d'un enregistrement précis, vous devez insérer la variable **id_data** du varset. Dans les paramètres (icône engrenage) de cette variable, vous pouvez choisir parmi trois actions (Modifier, Afficher, Supprimer). Vous pouvez ajouter **id_data** plusieurs fois.

Noms de colonnes et fonctions MySQL

4. Fonctions MySQL : Dans les paramètres de chaque colonne, vous pouvez modifier le nom affiché ainsi que changer les valeurs renvoyées à partir de la base de données en utilisant des fonctions MySQL. Un exemple simple pourrait être Upper({lastname}) qui affiche le nom de la personne en lettres majuscules sur le listing.

VOOZONOO Utilisation des listings : Classer et colorier

Les utilisateurs ont accès à tous les listings créés par les individus de leur groupe et des groupes inférieurs. Une fois exécuté, un listing peut être trié par colonne et les lignes colorées via une mise en forme conditionnelle.

VÔÔZQNQQ

Portal								
Exit		Listing	patients2	~ <i>•</i>	Filter		· +	Options -
L				1			6	Rows colorization
The listing includes 7	7 results ir	total.						Group
Identifiant		first	last	sex	dob	id_doctor	id_owner	Edit listing
2**	EDIT	~~	~~	~~	~~	~~	~~	Create listing
46	1	Claire	DeLune	Female	24/01/1844		hostami	Create listing
48	ø	Rachel	Madow	Female	24/01/2020		hostami	
50		François	Hollande	Male	17/04/1957		hostami	
52		Robert	Martin	Male	16/03/1963		hostami	
54		Rita	Hayworth	Male	31/01/1932		hostami	
56		hostami	newname	Male			hostami	
58	1	Betty	Crocker	Female			hostami	

Explication

Fonctions des listings

1. Listing : Choisissez un listing créé par vous ou quelqu'un d'autre*.

2. Classer : Classez la liste d'après une variable, par ordre alphabétique ou numérique. Cliquez sur la flèche en-dessous du nom pour un classement de A à Z ou de 0 à 9 et cliquez sur l'autre flèche pour inverser l'ordre de tri.

3. Colorier : Choisissez l'option Colorier les lignes^{**} et entrez le nom de la variable, la condition et choisissez la couleur à appliquer lorsque la condition est vraie.

Colorier les lignes		
alt_visit-weight	v Et supérieur ou égale à v 90 P Règle complexe	
Verrouiller les couleurs		
		Ok

"Verrouiller les couleurs" verrouilla ces couleurs pour tous utilisateurs

* Un listing est traité du moment où il contient des enregistrements ; vous pouvez voir ceux enregistrés par les membres de votre groupe mais aussi ceux sauvegardés par les personnes des groupes de niveau inférieur.

** Notez que chaque couleur successive remplacera la couleur précédente. Si, par exemple, vous avez colorié en rouge les lignes correspondant à un poids de plus de 90 kg, puis ajouté une coloration bleue pour tous les individus de sexe masculin, alors les lignes mentionnant un homme de plus de 90 kg seront coloriées en bleu puisqu'il s'agit de la dernière couleur conditionnelle appliquée.



VOOZONOO Utilisation des listings : Grouper

Lorsqu'un listing est affiché, on peut décider d'aller plus loin dans l'analyse d'une variable en fonction du type de réponse d'une colonne particulière. En utilisant l'option de regroupement, on peut grouper toutes les lignes ayant une valeur identique dans une colonne donnée et renvoyer des informations sur toutes les autres variables de ce groupe.

VÔÔZQNQQ

	ortal	P
--	-------	---

Exit		L	isting Liste	des visites 🗸	ø	Filter 🖌 🖌		Options -
								Rows colorization
The listing includes 13 re	sults in	total.						Group
07/01/2016		Broage	Male	neutre	69.5	petit déjeuner, dinner	06/	Edit listing
07/01/2016		Broage	Male	pas bien	71.0	dinner, goûter	05/	Create listing
07/01/2016		Broderick	Male	pas bien	100.0	petit déjeuner, dinner, goûter, déjeuner	05/0	3/2016
07/01/2016		Broage	Male	pas de tout bien	74.0	petit déjeuner, déjeuner, dinner	06/0	8/2016
07/01/2016		Seleron	Male	pas bien	72.0	petit déjeuner, déjeuner, dinner, goûter	06/3	0/2016
07/01/2016		Broage	Male	très bien	68.0	petit déjeuner, dinner	06/2	9/2016
07/01/2016		Seleron	Male	pas bien	71.0	petit déjeuner, déjeuner, dinner	06/2	6/2016
07/01/2016		Lore	Female	bien	60.0	petit déjeuner, déjeuner, goûter	06/1	6/2016
07/01/2016		Martin	Female	neutre	54.0	petit déjeuner, déjeuner, dinner	06/2	3/2016
07/01/2016		Lore	Female	très bien	60.0	petit déjeuner, déjeuner, dinner, goûter	06/1	6/2016
07/01/2016		Martin	Female	bien	61.0	petit déjeuner, goûter, dinner	06/2	9/2016
07/01/2016		Broderick	Male	pas bien	97.5	petit déjeuner, déjeuner, goûter, dinner	06/1	6/2016

Regroupement d'après la colonne *Se Sentir* avec les options indiquées à droite pour chacune des autres variables.

Date of visit AV	Edit	Nom 🔨	Sexe 🔨	Se sentir 🖴	Poids 🔨	Repas hier 🔨	Date sortie resto 🔨
6		6	1	pas du tout bien	88.7	24	2016-14
24	/	23	0	pas bien	77.3	85	2016-14
45		44	1	neutre	67.1	135	2016-13
12		12	0	bien	61.9	38	2016-12
13	1	13	0	très bien	61.6	37	2016-08

Explication

1. Choisissez la variable de regroupement

En utilisant un autre exemple, on peut souhaiter regrouper les lignes d'après la valeur d'une colonne donnée. Si nous regroupons d'après la colonne « se sentir », cela nous donnera exactement une liste de cinq lignes (chaque ligne correspondant à l'une des réponses données à la question sur l'état de forme).

Comment vous sentez-vous aujourd'hui ?	 pas du tout bien pas bien neutre bien
	O très bien
Choisissez Grouper . sélectionnez la var	riable de

choisissez **Grouper**, selectionnez la variable de regroupement, puis sélectionnez le type de résultats que vous voulez pour les autres colonnes.

Group			×
Group by			
alt_visit-feel	✓ Format	~	
Date of visit :	Count	~	
Nom :	Count	~	
Sexe :	Null count	~	
Se sentir :	Count	~	
Poids :	Average	\checkmark	
Repas hier :	Count	~	
Date sortie resto :	Max	✓ Format : Year / Week ✓	
			Ok

Pour les entiers, les décimaux et les dates, vous pouvez choisir le dénombrement, les valeurs min ou max ou encore la moyenne. Pour les valeurs texte et dictionnaire, vous pouvez choisir d'afficher le dénombrement ou le nombre de valeurs manquantes.



VOOZONOO Création de filtres 1 de 2

Les filtres sont sans doute l'outil le plus important pour la recherche et l'affichage des informations de la base de données de votre application. Un filtre peut être statique (il filtre pour des valeurs spécifiques) ou il peut être dynamique (les valeurs peuvent être modifiées en cours d'utilisation). Un filtre peut être appliqué à un listing ou une exportation.

-				
Nom * 1	né après 1979 et sexe			
Description	Filtre des patients nés après 1979 avec un choix pour sexe (masculin par défaut).			
			Re	tour Enregistrer
Rechercher 2	vst:varset variable		Q	0
↓ ↑ Déplacer				()
et 🛑 ou				
moto_owner-dob	est supérieur ou égale à	v Valeur	✓ 01/01/1980	¢ ×
moto_owner-sex	égale à	Saisie à l'utilisation	▼ Male	¢ × v
			6	
Exit	Listing patients ~	Filter né aprè:	s 1979 et sexe 🗸 🖋	Options -
do	bb greater than or equal to 01/01/1980			
4	Sex: Male	¥		Q rechercher
f_name ∧∨	I_name ∧❤	dob 🔨	sex 🖴	
Sébastien	Becquerel	02/05/1980	Male	
Fidi	Randria	04/05/1981	Male	
Lenny	Kravitz	17/07/1981	Male	

Explication

1. Nom et description

Donnez à votre filtre un nom et une description complète.

2. Retrouver et ajouter les variables souhaitées

Voir la section *Création de listing 2* sur la façon d'utiliser le champ de recherche pour retrouver et ajouter les variables souhaitées pour votre filtre.

3. Les critères de filtrage

Le listing ou l'exportation à laquelle ce filtre est appliqué n'affichera que les enregistrements dans lesquels les conditions énoncées sont vraies. Ainsi, dans cet exemple, les conditions pour la paire varset-variable *moto_owner-dob* (date de naissance du patient) ET *moto_owner-sexe* (le sexe du patient) doivent être « vraies » pour un enregistrement (ligne de données) dans la liste ou l'exportation afin qu'ils soient affichés.

La première condition dans cet exemple a une valeur fixe de 1 Janvier 1980. La deuxième condition est une condition dynamique. On peut sélectionner la valeur souhaitée pour la variable sexe lorsque le listing est affiché. La valeur par défaut a été mise à « Masculin ».

4. Utilisation du filtre

Voici le filtre appliqué à un listing. Notez que l'utilisateur du filtre peut modifier la valeur pour *Sexe*.

5. Filtres

Seuls les filtres qui peuvent être logiquement appliqués au listing ou à l'export seront disponibles dans le menu déroulant **Filtre**.



VOOZONOO Création de filtres 2 de 2

Une fois que vous avez sélectionné les variables de filtrage, vous pouvez alors modifier le type (s) de comparaison (s) pour créer et utiliser des filtres d'approximations.

Rechercher	t:varset variable				۹	0
Nove						٩
r 🔵 ou				_		
,		1		2	3	¢ ×c
patient_z-sexe	equal to	1	Valeur	2	Masculin	÷×(∨
patient_z-sexe	equal to equal to different than	1 	Valeur Valeur Enter during use	2	3 masculin féminin	¢ ×:

Variable parame	ters
Is mandatory	Ø
Var SQL	5 {variable}
Value SQL	6 {value}
Approximation	✓
4 +/-	▼ 10 Years ▼
Approximation dynamic	✓
Function date	×
	Annuler

Approximation	
+/- 💙 10	%
Approximation dynamic	
Approximation	

Ø

Approximation

dynamic

Approximation	 Image: A start of the start of		
+/-	• 25		~
Approximation dynamic	v		
ep	piconce	ot	

Explication

Construire la comparaison

1. Comparateur : Les comparaisons disponibles sont adaptées au type de variable choisie. La valeur "Vide" est disponible pour tous les types ce qui signifie que la fiche ne contient pas d'entrée pour cette variable.

2. Valeur / En cours d'utilisation : Choisissez si vous voulez comparer avec une valeur statique ou permettre à l'utilisateur d'entrer / choisir une valeur (dynamique) tout en utilisant le filtre.

3. Valeur : Entrez ou choisissez la valeur statique pour la comparaison. Si la valeur est dynamique, cette entrée deviendra la valeur par défaut.

Déplacer une variable vers le haut ou vers le bas.

Ouvrir les paramètres avancés pour donner accès à des approximations.

Afficher les conditions sous les variables du filtre.

X Enlever la variable du filtre.

4. Approximations

Dans les paramètres avancés, les approximations permettent de filtrer une plage de valeurs autour de la valeur statique ou dynamique indiquée pour les entiers, décimaux, dates, l'heure et le texte. Vous pouvez donner des valeurs fixes telles que +/- 10 ans, des valeurs relatives telles que +/- 10% pour les variables numériques ou approximations unilatérales telles que + 30 jours. En surcroit, vous pouvez faire des valeurs d'approximation réglable (dynamique). Les champs SQL (var SQL, Value SQL) sont pour les utilisateurs avancés.

Les champs SQL (utilisateurs avancés)

5. Si vous souhaitez modifier la valeur de la variable extraite de la base de données, entrez ici l'instruction MySQL.

6. Si vous souhaitez modifier la valeur avec laquelle la variable est comparée, entrez ici l'instruction MySQL qui la modifie (la valeur statique ou dynamique).

VOOZONOO Création de filtres complexes

Un filtre complexe est celui dans lequel une logique ET et OU est nécessaire. Le nombre de variables et le type de logique sont seulement limités par ce qui peut raisonnablement être compris par un être humain.

atient z-ddn	B less than	~	Valeur	~	01/01/2000	Ŷ
_						
	ddn less than 01/01/2000	v .	Enter during use		30	
aiéa e ima						¢
2 _{ou}						
atient_z-sexe	equal to	~	Enter during use		✓ masculin	
	sexe : masculin					
ET OU						
ET OU ET OU + patient_z-ddn	less than		Valeur	~	01/01/2000	
ET OU ET OU patient_z-ddn	less than ddn less than 01/01/2000	×	Valeur	×	01/01/2000	
ET OU + ET OU + patient_z-ddn + visite_z-imc	less than ddn less than 01/01/2000 greater than or equal t		Valeur	×	01/01/2000	4
ET OU ET OU F patient_z-ddn + visite_z-imc imc greater	less than ddn less than 01/01/2000 greater than or equal to 30		Valeur Enter during use	v v	01/01/2000	
ET OU t patient_z-ddn t visite_z-imc imc grea	less than ddn less than 01/01/2000 greater than or equal to ater than or equal to 30		Valeur Enter during use	v	01/01/2000	4

Explication

Le regroupement par ET et OU

1. Afin de créer des groupes avec ET et OU, il faut changer le mode *Déplacer* vers le mode *Fusionner*.

2. Une fois les variables mises dans un groupe, on peut changer leur relation entre ET et OU.

3. Dans le mode Fusionner, quand vous faites glisser une variable sur une autre variable ou groupe de variables, il mettra la cible en évidence en bleu pour indiquer qu'il sera regroupé avec la variable ou le groupe. Le résultat dans cet exemple représentera la logique

la date de naissance < 01/01/2000 ET l'imc >= 30

4. Un filtre complexe

Dans cet exemple, nous avons utilisé quatre variables pour créer une expression de filtre complexe équivalent à

Notez que deux des variables (ddn - date de naissance, press_sys - pression systolique) sont fixes (statiques) tandis que les deux autres (sexe - sexe, imc - indice de masse corporelle) sont dynamiques (avec des valeurs par défaut) et peuvent donc être modifiées au cours de l'utilisation du filtre. Vous pouvez revenir au mode de déplacement (1) et déplacer les variables à l'intérieur et à l'extérieur de vos groupes au besoin. Activez l'option d'affichage (5) pour afficher les comparaisons en-dessous de chaque variable.



VOOZONOO Utilisation d'un filtre

Un filtre peut être utilisé sur un listing ou sur un export. Seuls les filtres qui peuvent logiquement être appliqués à un listing ou export donné seront disponibles dans le menu Filtre déroulant.

Patients_	z					0	
Quitter		Liste	Patients_z	~	Filtre	·	Options -
EDIT Patient	Date de visite 🖴	nom 🔨	sexe 🖴	imc 🔨	press	The nothing filter IMC et press_sys dynamic	st 🔨
	12/08/2016	Brochant	masculin	34.00000	151	ddn empty Bien être vide	
	12/08/2016	Jones	masculin	34.00000	144	Patient date de naissance vide	
	12/08/2016	Jones	masculin	31.00000	143	Filtre complexe	
	12/08/2016	Hernandez	féminin	29.20000	145	123	
	12/08/2016	Hall	féminin	28.00000	136	127	
	12/08/2016	Broderick	masculin	26.30000	125	110	



Explication

En utilisant le filtre de l'exemple sur la page précédente, vous remarquez les idées suivantes.

1. Les filtres disponibles

Voici la liste des filtres disponibles à choisir. Vous ou d'autres personnes peuvent les avoir créés précédemment. Ce que l'on peut voir dépend des droits de son rôle. Les autres filtres qui fonctionnent sur d'autre varsets indépendants ne seront affichés que lorsqu'un listing ou un export peut être logiquement appliqué à ce filtre. Par exemple, un filtre qui inclut des variables des varsets parent et enfant ne sera pas disponible lors de l'affichage d'un listing qui contient seulement les variables du varset parent.

Remarque : Dans un premier temps, la liste est affichée avec le dernier filtre utilisé. Si vous ne souhaitez pas utiliser un filtre, choisissez la ligne vide en haut de la liste.

2. Utilisation des variables d'un filtre dynamique

Vous pouvez modifier les valeurs des variables qui ont été définies pour une saisie en cours d'utilisation. Dans cet exemple, les variables *sexe* et *imc* ont été mis comme valeurs dynamiques. Une fois ceux-ci sont modifiés, cliquez sur le bouton **Rechercher ③** pour réappliquer ces valeurs. Rappelez-vous également que les colonnes peuvent être triées ④ dans l'ordre de la plus basse à la plus élevée ou la plus élevée à la plus basse en cliquant sur les flèches.

Remarque : en utilisant le comparateur de filtre *est différent de*, il retournera toujours une valeur fausse si la variable est vide (et donc n'affichera pas la ligne). Par exemple, si le filtre sur une variable dictionnaire « est différent de Oui » et qu'il y

a un enregistrement sans réponse pour cette variable, l'enregistrement ne sera pas affiché.

est supérieur ou égale à	~
est supérieur à est supérieur ou égale à égale à	
est différent de	
est inférieur à	



VOOZONOO Export de données

Les données stockées dans la base de données de votre application peuvent être exportées dans un certain nombre de formats. L'utilitaire d'export vous permet de créer et de modifier les exports que vous ou d'autres pourrez exécuter à tout moment.

	Exit		Exports Patient ex	port 🗸	Filters		~ + Op	tions -
E	export des patients							
		Description	Les informations basiques des	patients.				
9	Number of variables		6					
	Con	ncerned varsets	alt_patient					
				▲ Less details				
	Position 🔨	Varset 🔨	Name 🔨		Ţ	lype 🔨	Label 🔨	
	1	alt_patient	I_name		si	tring	Last name	
	2	alt_patient	f_name		si	tring	First name	
	3	alt_patient	gender (Dico gender-obwedn	nulrl1463130409677)	fk	key_dico	gender	
	4	alt_patient	dob		d	late	Date of birth:	
	5	alt_patient	secu		st	tring	Comma Separated Valu	es (.CSV)
	6	alt_patient	id_data	1	p	orimary 3	STATA format (.DTA) Create Google Spreads Microsoft Excel 2007/20 Microsoft Excel 97/2000 Codebook	theet document 10 XML (.xlsx) /XP/2003 (.xls)
								Data export 🔺

Les données exportées sont présentées dans un tableur.

H15	~	Σ 🖈	-			4	
	A	В	С	D	E	F	G
1	I_name	f_name	gender	dob	secu	autoGeneratedKey-id_data	
2	BRODERICK	Curtis	1	1963-04-16	1446399548648	1	
3	BECQUEREL	Sébastien	1	1980-05-04	145846357324168	2	
4	SELERON	Kevin	1	1992-11-06	68732168746	3	
5	BROAGE	Regis	1	1991-11-09	657432168546	4	
6	CLINTON	Hillary	0	1942-07-16	24581264357415	5	
7	OBAMA	Barak	1	1961-03-17	5156543574654	6	
8	MARTIN	Alice	0	1963-03-14	41635435	7	
9	LORE	Amboulet	0	1974-07-14	1635431587	8	
10							

Explication

Construire un export

Un export se construit exactement de la même manière qu'un listing (voir la section *Création de listings*). Vous pourrez choisir les variables de différents varsets, une par une, et les placer dans l'ordre désiré.

alt patient. I name	alt patient f name	alt patient gender	alt patient.dob	alt patient secu
		p	p	
I_name	f_name	gender	dob	secu
BRODERICK	Curtis	1	16/04/1963	01446399548648
BECQUEREL	Sébastien	1	04/05/1980	145846357324168
SELERON	Kevin	1	06/11/1992	68732168746

Prévisualisation de l'export

Exécution d'un export

1. Choisissez un export créé par vos soins ou par les membres de votre groupe.

2. Un récapitulatif du contenu du fichier d'export est affiché.

3. Pour choisir votre format d'export. Notez que l'export *Codebook* est une version étendue du récapitulatif ; elle peut inclure des dictionnaires et des références si vous le souhaitez. Elle n'exporte pas les données.

4. L'export de données comprendra une colonne « clé » pour chaque varset inclus dans l'export (par exemple :

autoGeneratedKey-id_data). Ces colonnes fournissent la clé d'identification unique de la base de données, mais peuvent être ignorées.



VOOZONOO Groupes : Introduction

Il y a fort à parier qu'un grand nombre de personnes utiliseront votre application pour stocker et rechercher des informations. Dans les grandes organisations, il est donc nécessaire de répartir les données dans un ensemble hiérarchique de groupes où des niveaux plus élevés ont accès à des niveaux inférieurs, sans que la réciproque soit vraie.

Mise à jour des groupes

_		
	Axe Main axis 🗸	
IJ		
Ē	veau1	
	iii Main	
R	tour	Enregistre
	veau1 Niveau2 Niveau3	
1		
	Hauts-de-France	
	Pas-de-Calais (62)	
	Somme (ou)	
	Paris (75)	
	Calls (73)	
	Economic (91)	
	Haute de Seine (02)	
	Seine, Saint-Danie (93)	
	Val.de.Mame (94)	
	Val.d'Oise (95)	
	 Normandie 	
	Calvados (14)	
	Eure (27)	
	Manche (50)	
	Orne (61)	
	Seine-Maritime (76)	

Explication

1. Pas de groupe

Lorsqu'aucun groupe n'a été configuré, tous les utilisateurs et toutes les données font automatiquement partie d'un groupe par défaut. Ce groupe s'appelle **Main**.

2. Données cloisonnées

Maintenant, comparez-ceci avec la deuxième figure où des groupes ont été créés pour représenter la répartition géographique des sièges régionaux et des bureaux locaux. Cela signifie que si vous appartenez, en tant qu'utilisateur, au groupe **Normandie**, vous pouvez accéder aux enregistrements créés par des personnes de **Normandie** et des sous-groupes **Calvados**, **Eure**, **Manche**, etc. Par contre, les enregistrements des groupes Île-de-France, **Hauts-de-France**, et de leurs sous-groupes, vous sont inaccessibles. Une personne du groupe **Yvelines** ne peut pas accéder aux données du groupe Paris ou de ceux au-dessus, comme s'ils n'existaient pas. Pour chaque *Rôle*, il est possible de définir des paramètres permettant un réglage fin des exceptions à ce cloisonnement hiérarchique des données.

Exemple : Vous pouvez configurer un rôle de Médecin pour lire les enregistrements de tous les niveaux, mais aussi pour modifier et supprimer des enregistrements à son niveau d'appartenance (par exemple *Normandie*) et aux niveaux inférieurs. De même, le rôle d'Infirmier peut être limité à la lecture des enregistrements de son niveau et au-dessous, avec pour seule possibilité de lire, écrire et supprimer ses propres enregistrements.

NB : La notion d'axes correspond à une ancienne fonctionnalité, obsolète aujourd'hui, mais qui a dû être conservée pour des raisons de rétrocompatibilité.



VOOZONOO Groupes : Création d'une hiérarchie

On peut modifier la structure des groupes en ajoutant un groupe de même niveau (Nouveau groupe), en ajoutant un sous-groupe (Ajouter enfant), en supprimant un groupe (Supprimer), en déplaçant un groupe (Glisser/déposer), en fusionnant un groupe avec un autre groupe (Fusion), ou en créant plusieurs groupes à la fois (Importer).



Explication

Modifier la structure de vos groupes

3. Cliquez sur une ligne pour la mettre en surbrillance, puis effectuez une action.

4. Ajoute un nouveau sous-groupe (enfant) au groupe actuellement sélectionné.

5. Ajoute un nouveau groupe au même niveau que la ligne sélectionnée.

6. Supprime le groupe actuellement sélectionné et tous les sous-groupes (enfants) présents.

7. Modifiez un nom en cliquant dessus pour l'activer.

8. Modifiez la position d'un groupe en le faisant glisser vers un autre niveau hiérarchique.

Exceptions à la hiérarchie

Il est possible d'avoir des relations spéciales entre groupes en s'affranchissant de la hiérarchie. Ces relations ne peuvent être définies au moyen de cette interface utilisateur et doivent être instaurées par un développeur. Nous pourrions avoir, par exemple, un cas particulier où le groupe Yvelines est un sous-groupe d'Île-de-France mais aussi un sous-groupe de Paris. Un développeur peut gérer ces cas spéciaux où les relations ne sont plus strictement hiérarchiques. Notez que si vous avez créé un autre Yvelines comme sous-groupe de Paris, ce sous-groupe est totalement distinct du sous-groupe Yvelines d'Île-de-France.

VOOZONOO Groupes : Ajout multiple et fusion

Il existe des fonctions qui permettent d'ajouter plusieurs groupes à la fois ou de fusionner des groupes.



Explication

9. Ajouter des groupes

Pour ajouter plusieurs groupes à une branche spécifique, mettez en évidence le niveau dans lequel vous voulez ajouter les sous-groupes, puis sélectionnez **Ajout multiple** dans le menu déroulant indiqué par un triangle. Dans la zone de texte, tapez ou collez les noms des groupes que vous souhaitez ajouter en tant que sous-groupes (enfants) au groupe actuellement sélectionné. Voir la page suivante **Groupes : import et export** pour la mise à jour de structures complexes.

10. Fusionner des groupes

Si vous souhaitez fusionner le groupe A au groupe B, mettez en surbrillance le groupe A et sélectionnez **Fusionner** dans le menu déroulant indiqué par un triangle. Maintenant, faites-le glisser au-dessus du groupe B. Le groupe B va passer en vert pour indiquer que vous l'avez sélectionné.

On vous demandera si vous voulez "Attacher des données des groupes aux nouveaux groupes parents". Si vous choisissez **Oui**, les fiches qui appartenaient au groupe A que vous avez fusionné dans le groupe B appartiendront uniquement au groupe B. Toutefois, si vous choisissez **Non**, les fiches qui appartenaient au groupe A que vous avez fusionnés dans le groupe B appartiendront au groupe B ainsi qu'à tout autre groupe auquel il appartenait précédemment. Dans l'exemple, supposons que le groupe Cannes doive être fusionné avec le groupe Nord. Si l'utilisateur sélectionne **Non**, alors les enregistrements appartiendraient non seulement au Nord mais aussi au Sud. Si la réponse était **Oui**, les documents n'appartiendraient qu'au Nord.

VOOZONOO Groupes : Import et export

Si vous avez une structure de groupes complexe ou une structure vide dans laquelle sa modification manuelle prendrait trop de temps, vous pouvez importer vos modifications via un fichier CSV. Ou bien si la structure se trouve dans un environnement et que vous souhaitez l'utiliser dans un autre, vous pouvez l'exporter à partir du projet actuel et l'importer dans le nouveau projet.



Explication

Import = modification

Il est extrêmement important de comprendre qu'on ne " réécrit " pas la structure actuelle lorsqu'on importe des groupes. Vous ne pourrez importer qu'une modification de la structure actuelle.

Cas 1 : Copier des groupes vers un nouveau projet

Commencez par exporter la structure des groupes de votre projet actuel ①. Vous pouvez l'ouvrir dans Excel[®] ou une autre application de tableur pour voir le format compatible pour l'importation vers un autre projet. Allez à votre nouveau projet qui n'a que le groupe *Main*. Vous pouvez simplement importer ② le fichier .CSV que vous venez d'exporter et votre nouveau projet aura une structure identique.

Cas 2 : Modifier la structure actuelle

Votre structure actuelle se limite à la modification du nom, à l'ajout, à la désactivation ou à la réactivation de groupes existants. Commencer par exporter 3 la structure actuelle. C'est la base de votre nouvelle structure. Modifiez maintenant 4 comme vous le souhaitez en conservant l'*id_group* des lignes d'origine.

- **Nom du groupe** : Vous pouvez modifier les noms des groupes mais pas leurs positions ni leur valeur *id_group*.
- **Nouveaux groupes** : Vous pouvez ajouter de nouveaux groupes en insérant de nouvelles lignes entre les groupes existants. Voozanoo créera les nouvelles valeurs *id_group* pour ces nouveaux groupes.
- Désactiver les groupes : Vous pouvez désactiver un groupe en ajoutant le ~ avant et après son nom. Par exemple, ~Asian~ désactiverait le groupe Asian et tous ses niveaux inférieurs.
- Réactivez les groupes : Vous pouvez réactiver un groupe désactivé et tous ses niveaux inférieurs en supprimant les caractères ~ avant et après son nom.

Enfin, importer **5** les modifications enregistrées.

VOOZONOO Rôles : Voir, Saisir, Enregistrement des droits

Les rôles définissent ce qu'un utilisateur peut ou ne peut pas faire. Chaque utilisateur se voit attribuer un ou plusieurs rôles qui définissent ses capacités d'accès aux pages, aux données et aux fonctionnalités. En règle générale, ces rôles sont le reflet des rôles organisationnels du monde réel.

Nom * medicin
Libellé * Médecin
Fonctionnalités Données
Accès aux fonctionnalités
□Tout cocher/décocher
Gestion de formulaires
Afficher un enregistrement
Modifier un enregistrement
Supprimer un enregistrement
2 Envoyer des documents
Envoyer des documents sur le serveur
Gestion de l'application
M Plan de test
4 Gestion des rôles
☑ Paramétrage des rôles

...à suivre

Explication

Étant donné que tous les individus se voient attribuer un ou plusieurs rôles, nous allons parler des droits de chacun. Chaque rôle aura des droits qui déterminent les **Fonctions** auxquelles il a accès et des droits sur les tables de **Données** (varsets) au sein du système.

1. Gestion de formulaires

Afficher un enregistrement : Doit être coché si le rôle est autorisé à afficher un formulaire (même s'il n'a pas le droit de le remplir).

Modifier un enregistrement : Doit être coché si le rôle a le droit de compléter et d'enregistrer un formulaire.

Supprimer un enregistrement : Doit être coché si le rôle a le droit de supprimer un formulaire (étant donné qu'il possède déjà un droit similaire au niveau de la table de données).

2. Envoyer des documents

Envoyer des documents sur le serveur : Certaines applications prévoient la possibilité de télécharger des documents vers le système d'information. Doit être coché si le rôle est autorisé à télécharger des fichiers.

3. Gestion de l'application

Plan de test : Permet à un utilisateur (généralement un administrateur) de voir des informations techniques détaillées au niveau de l'application dans les paramètres généraux.

4. Gestion des rôles

Paramétrage des rôles : Permet au rôle d'accéder aux paramètres des rôles et de les modifier dans l'application (cet écran).

VÔÔZONOO Rôles : Droits des comptes et utilisateurs

(... suite) gestion des rôles

Gestion des utilisateurs

Liste des utilisateurs

Créer un utilisateur

☑ Éditer un utilisateur

Activer / désactiver un utilisateur

Supprimer un utilisateur

Ré-initialiser un mot de passe

Mettre à jour le mot de passe d' un utilisateur

Web service utilisateur (création et modification)

6

5

Compte utilisateur

Mise à jour de son propre compte

Mettre à jour son propre mot de passe

Gestion des providers

Explication

5. Gestion des utilisateurs

List des utilisateurs : Permet au rôle d'afficher une liste d'utilisateurs.

Créer un utilisateur : Permet au rôle de créer un nouvel utilisateur.

Editer un utilisateur : Permet au rôle de modifier un utilisateur.

Activer/désactiver un utilisateur : Permet au rôle d'activer ou de désactiver un utilisateur.

Supprimer un utilisateur : Permet au rôle de supprimer un utilisateur.

Ré-initialisez un mot de passe d'un utilisateur : Permet au rôle de réinitialiser le mot de passe.

Mettre à jour le mot de passe d'un utilisateur : Permet au rôle de mettre à jour le mot de passe d'un utilisateur.

Webservice utilisateur : Permet au rôle d'utiliser les webservices de cette application.

6. Compte utilisateur

Mise à jour de son propre compte : Permet au rôle de mettre à jour ses informations personnelles.

Mettre à jour son propre mot de passe : Permet au rôle de modifier son propre mot de passe.

VOOZONOO Rôles : Droits provider, consumer, listing, export

(... suite) gestion des rôles



Explication

Une application « Provider » confirme l'authentification pour le compte d'une application « Consumer » ; l'utilisateur ne doit pas renouveler sa demande d'identification auprès de la seconde application. Une application peut être Consumer ou Provider d'une autre application. Voir la section *Applications Provider et Consumer* vers la fin de ce document.

7. Provider

Connecter un projet au portail : Permet au rôle de déclarer une application Consumer pour cette application. **Assigner un utilisateur à un projet** : Permet au rôle de valider un utilisateur auprès d'une application Consumer.

8. Gestion de consumers

Dans le cas d'une application Consumer, l'option permet à ce rôle de choisir des utilisateurs d'une application Provider pour les ajouter comme utilisateurs de l'application.

9. Gestion des Listings

Voir les listings : Permet l'affichage et utilisation des listings.

Créer/Editer : Permet au rôle de créer et de modifier des listings.

10. Gestion des exports

Moteur d'export : Activer le moteur d'export pour ce rôle.

Voir les exports : Le rôle peut afficher la liste des exports et tous les exécuter (le moteur d'export doit être activé).

Créer/Editer : Permet au rôle de créer et de modifier des exports.

11. Gestion des annonces

Créer/Editer : permet au rôle de créer des annonces ou de modifier des annonces existantes.

Supprimer : Permettre au rôle de supprimer une annonce. Voir la section *Annonces* plus bas dans ce document pour plus de détails sur les droits de table *Announcement* liés.



VOOZONOO Rôles : Droits en lecture, écriture et suppression

La deuxième moitié de la gestion des droits consiste à définir les autorisations d'accès pour chaque table de données (varset). Les pages créées dans l'éditeur Epicraft représentent généralement un varset même si la page affichera d'autres varsets système.

Features Data access All Group Owner R W D R W D R W D \Box Check/Uncheck all \checkmark Resources Event log Monitoring \checkmark Dictionary 1 Dictionary status \checkmark \checkmark Query Query Var \checkmark \checkmark Query cache \checkmark \checkmark \Box \checkmark User \checkmark \checkmark 2 \checkmark patient \checkmark \checkmark \checkmark Announcement Export

Explication

1. Varsets système

Les varsets du système doivent être cochés comme indiqué à gauche. Un rôle administratif aura probablement besoin d'avoir la table "user" cochée avec Group-W et Owner-D. Il est très rare que les droits doivent s'en écarter.

2. Varsets créés par Epicraft

Vous verrez les différents varsets créés une fois que vous aurez publié (écrit dans l'application) les modifications apportées avec l'éditeur Epicraft.

Les droits sont

- R = lecture/visualisation (Read)
- W = écriture/création (Write)
- D = suppression (Delete)

Un utilisateur possède généralement le droit de **Saisir une fiche** (défini dans la partie « fonctionnalités » des droits - voir ci-dessus), mais c'est ici que l'on détermine individuellement sur quels formulaires le rôle possède les privilèges Lecture, Ecriture et Suppression.

Tous : Si vous cochez les cases de cette colonne, le rôle aura, quel que soit le groupe de son utilisateur, des droits R, W, D pour tous les enregistrements du varset. Il est fortement déconseillé de l'utiliser.

Groupe : Si vous cochez les cases de cette colonne, le rôle aura des droits R, W, D uniquement pour les enregistrements qui ont été créés dans son groupe ou ses sous-groupes.

Propriétaire : Si vous cochez les cases de cette colonne, le rôle aura des droits R, W, D uniquement pour les enregistrements créés par l'utilisateur lui-même. C'est le plus restrictif.



VOOZONOO Comptes utilisateurs : rechercher un utilisateur

Les utilisateurs de votre système d'information peuvent se voir attribuer à un ou plusieurs rôles et sont affectés à un ou plusieurs groupes si des groupes spécifiques ont été créés au préalable. Lors de l'ouverture de cet écran, il apparait une liste des comptes utilisateurs de l'application.

Liste des utilisateurs

	Rechercher			
	Identifiant		Groupe	·
1	Prénom		Nom	
	Statut	v	Rôle	v
				Q Rechercher

6

Nombre total de lignes: 36 3

Premier Précédent 1 2 Suivant Dernier

	Action	Identifiant utilisateur	Prénom	Nom	Statut	Date de création	Groupes	Origine
		s.martin	Steve	Martin	Activé	08/08/2016	Ouest (Médecin)	
	Action	m.davis	Miles	Davis	Activé	08/08/2016	Est (Statisticien)	
	Edit user Reset pwd Edit pwd	plland	François	Holland	Activé	08/08/2016	France (Administrateur) Nord (Opérateur de saisie) Ouest (Statisticien)	
	Disable use	r hatcher	Margaret	Thatcher	Activé	08/08/2016	UK (Opérateur de saisie)	
L	Delete user	air	Tony	Blair	Activé	08/08/2016	UK (Médecin)	
		s.martinson	Steve	Martinson	Activé	08/08/2016	Ouest (Médecin)	
		r.dawkins??			Activé	08/08/2016	UK (Médecin)	

Premier Précédent 1 2 Suivant Dernier

Retour

mport des utilisateurs	Export des utilisateurs 🔺	Export des connexions 🔺	Ajouter un utilisateur	
------------------------	---------------------------	-------------------------	------------------------	--

Explication

1. Rechercher des utilisateurs

En utilisant les différents champs de saisies comme critères de recherche, la liste des utilisateurs ci-dessous reflétera ces critères de filtrage. L'ID de l'utilisateur, Prénom et Nom, permet la saisie partielle. De sorte que, si Br est entré dans le champ *Nom*, la liste des utilisateurs ci-dessous peut contenir Brody, Branson, et Albrecht. Le connecteur logique ET est utilisé parmi les six champs et donc le nombre de résultats diminuera à mesure que les valeurs sont ajoutées.

2. Liste des utilisateurs

Celle-ci est basée sur les critères de recherche que vous avez saisis au-dessus. Les en-têtes de colonnes peuvent être sélectionnées pour trier la colonne par ordre alphabétique ou inversement. Placer la souris sur une ligne afin de révéler le bouton **Action** permettant diverses modifications au compte de l'utilisateur.

3. Comptage et navigation

Cela indique le nombre de comptes dans la liste. Les boutons de navigation vous permettent de progresser dans la liste vers l'avant ou l'arrière.

4. Exporter la liste des utilisateurs

Vous permet de télécharger le fichier de la liste affichée. Elle comprend aussi le ou les groupes auxquels chaque utilisateur appartient.

5. Exporter les connexions

Vous permet de télécharger l'historique des connexions (date et heure de login) des utilisateurs affichés.



VÔÔZQNQQ

Comptes utilisateurs : Création

L'un des rôles attribués à un utilisateur peut être celui de gérer d'autres comptes. Voici les paramètres disponibles.

	Accès		
1	User ID *	r.chevalier	
	Mot de passe	RTX675mz	Niveau de sécurité : Fort 🕃 👁
	Confirmation du mot de passe *	•••••	
	CPS ID		
	Doctor RPPS		

	Identité	
2	Prénom	Robert
	Nom	Chevalier
	Langue *	○ English (US) ○ English (UK)
	Adresse mail	r.chevalier@sante.org
	Notifier par mail	
	Numéro de téléphone	07.20.30.40.50
	Envoyer le mot de passe par SMS	

epiconcept

Explication

Les champs notés avec * sont obligatoires.

1. Accès

ID utilisateur : Le nom avec lequal l'utilisateur va se connecter.

Mot de passe : Le mot de passe devra répondre aux exigences

d'un mot de passe "Fort" en incluant des lettres majuscules et minuscules, des chiffres, et comporter au moins huit caractères.

CPS ID : Le numéro de carte CPS de l'utilisateur va ici. Certaines applications peuvent nécessiter la carte à puce d'un professionnel de la santé (système national français) pour avoir accès à l'application.

RPPS : Tous les médecins de France ont un numéro RPPS. Si un CPS est utilisé, entrer le RPPS ici.

2. Identité

Prénom, Nom : Entrez l'information de l'utilisateur ici.

Langue : Choisissez la langue de l'interface par défaut pour l'utilisateur.

E-mail : Adresse e-mail de l'utilisateur.

Notifier par mail : lorsque la case est cochée, l'utilisateur recevra deux e-mails d'information au sujet de son nouveau compte.

Numéro de téléphone pour l'OTP : Ce numéro de téléphone est utilisé si le système One-Time-Password est activé (le système envoie un code d'accès sur le téléphone de l'utilisateur) ou si la case (mdp par sms) est cochée.

Envoyer le mot de passe par SMS (cette fonctionnalité doit être activée par un développeur d'Epiconcept) : Si cette case est cochée, le système enverra le mot de passe via SMS et non par mél.

VOOZONOO Comptes utilisateurs : Gestion des droits

Les droits de chaque utilisateur sont basés sur leurs rôles attribués, et selon les groupes auxquels ils appartiennent.

	Droits utilisateur
1	Rôles : Ajouter
	Statisticien
	Ajouter



Explication

1. Rôles et les groupes

Cet utilisateur a déjà le rôle de statisticien dans les deux groupes CIRE IDF et CIRE NORD.

2. Ajout d'un autre rôle

2a. Sélectionnez le rôle à affecter à l'utilisateur dans le menu déroulant, puis cliquez sur Ajouter. Dans cet exemple, le rôle d'**Administrateur** sera attribué.

2b. Maintenant que le rôle est ajouté, sélectionnez le groupe dans lequel l'utilisateur aura ce rôle, puis cliquez sur Ajouter.
Vous voyez maintenant tous les rôles détenus par l'utilisateur selon les groupes il/elle appartient. Si nécessaire, cliquez sur X à droite pour supprimer un rôle de l'utilisateur ou sur le X dans un groupe pour enlever l'utilisateur du groupe. Enfin, cliquez sur Enregistrer pour que ces paramètres prennent effet.

3. Réglage SYS_GROUP

Depuis la version Voozanoo 4.2.26 19w26, si le paramètre de gestion des abonnements des groupes d'utilisateurs (que vous trouverez dans les Paramètres généraux - voir la section ci-dessus Paramètres système 2 de 3) est réglé sur **Manuel**, vous pouvez déterminer à quel niveau dans les groupes le nouvel fiche utilisateur est enregistré et donc qui y a accès.



Comptes utilisateurs : Importation

On peut ajouter des comptes d'utilisateurs un par un avec le bouton **Ajouter un utilisateur** ou vous pouvez créer des nouveaux comptes en téléchargeant un fichier CSV avec les descriptions des comptes (**Import des utilisateurs**). L'exemple ci-dessous montre à quoi ressemble un fichier CSV typique pour l'importation.

Explication

Créez un fichier CSV avec une application de tableur. Si le fichier contient des caractères accentués ou étrangers, sauvegardez-le avec l'encodage UTF-8 afin de préserver ces caractères. Libre Office**, Google Sheets, et certaines versions de Microsoft Excel peuvent sauvegarder des tableaux en UTF-8.

* Les informations pour ces colonnes sont obligatoires

	A	B	C C	D	E	F	G	Н	1. 1	J	K	en se la compañía de	M	N N
1	Username *	Password *	Group *	Role *	Firstname	Lastname	Email	Locale *	Cps id	RPPS	Notify	OTP Phone number	send_pwd_by_sms	adapt_sys_group
	nom de		le niveau de					codes de	carte		mail les	N° téléphone pour	envoyer le mot de	fiche d'utilisateur
	compte	mot de	groupe de	le rôle de				langue et	prof.	N°	infos de	one-time-	passe initial par	placé à son
2	unique	passe	l'utilisateur	l'utilisateur	prénom	nom	mail	région	française	médecin	compte	password	sms	niveau groupe
3	j.cousteau	pmt675et	Nord	saisie	Jacques	Cousteau	jc@waterwor	fr_FR	45156374	51764387	1			
4	I.pasteur	rtq874pi	Nord	stat	Louis	Pasteur	loulou@noba	fr_FR			1			1
5	s.martin	raz089ge	Ouest	medecin	Steve	Martin	stevemartin@	en_US				867-9305	1	
6	m.davis	mtr623df	Est	stat	Miles	Davis	m.davis@jazz	en_US	12543544		1			1
7	f.holland	mlkiop4id	France	admin	François	Holland	f.holland@gc	fr_FR			1	06.15.33.57.39	1	
8			Nord	saisie										
9			Ouest	stat										
10	m.thatcher	Inb881pe	UK	saisie	Margaret	Thatcher	m.thatcher@	en_GB			1	+44 746-3729-122	1	
11	t.blair	mpz775hu	UK	medecin	Tony	Blair	t.blair@uk.go	en_GB			1	+44 2155-256-654	1	

Les règles pour le fichier CSV des comptes utilisateurs

• Tous les noms d'en-tête doivent être inclus et exacts (Username, Password, Group, etc.) et dans l'ordre indiqué.

• Vous ne pouvez pas réécrire sur un nom d'utilisateur déjà existant. Cela interrompra l'action d'import.

• Les utilisateurs qui ont besoin d'appartenir à plusieurs groupes doivent avoir des groupes supplémentaires placés sur des lignes après leur premier groupe (exemple: f.hollande).

- Ne pas inclure la ligne 2 ou les astérisques indiqués dans cet exemple.
- Mettre en forme la colonne L comme texte afin de conserver le 0 d'un numéro de téléphone (ex: ligne 7).

• Pour permettre à un utilisateur de créer son propre mot de passe, vous pouvez importer un mot de passe vide, mais uniquement si l'utilisateur dispose d'une adresse mél. Les 1 dans les colonnes K, M et N signifient «oui» et une cellule avec 0 ou laissée vide signifie «non».

Voici les langues/régions disponibles pour la colonne H :

en_GB, fr_FR, en_US, ar_AE, hy_AM, bg_BG, zh_CN, cs_CZ, da_DK, nl_NL, et_EE, fi_FI, ka_GE, de_DE, el_GR, hu_HU, it_IT, km_KH, lv_LV, lt_LT, mt_MT, pl_PL, pt_PT, ro_RO, ru_RU, sk_SK, sl_SI, es_ES, sv_SE

** Dans Libre Office, lorsqu'on est présenté avec la boîte de dialogue de fichier, cochez la case "Editer les paramètres du filtre" qui vous permettra de sélectionner UTF-8 comme la méthode d'encodage.



VÔOZONOO Comptes utilisateurs : Délégation d'accès

Il arrive qu'un utilisateur souhaite donner le contrôle de son compte à une autre personne, pour une courte durée, afin que cette dernière puisse voir exactement ce qui se passe dans la session de cet utilisateur. C'est typiquement le cas lorsqu'un développeur Epiconcept a besoin de voir une erreur réelle ou supposée, mais ne la constate pas avec son propre compte. Avec la délégation de compte, un utilisateur peut donner temporairement la permission à un administrateur afin que ce dernier utilise l'application comme s'il était la personne confrontée au problème. Toutes les actions exécutées par cet utilisateur sont tracées et stockées (evtlog/monitoring) afin de prouver clairement que ces actions n'étaient pas celles du propriétaire du compte.



Explication

Activer la délégation d'accès

Un administrateur de projet ayant le droit de modifier les paramètres généraux peut activer cette fonctionnalité **1** dans les **Paramètres de sécurité**.

Quel rôle pour les utilisateurs délégués ?

Un administrateur de système décide du ou des rôles qui peuvent prendre le contrôle d'un autre compte. Cochez l'option **Prendre le contrôle**... 2 pour le rôle. Toute personne ayant ce rôle aura donc la capacité de prendre le contrôle d'un autre compte si on le lui propose. Remarque : les personnes ayant ce rôle ne peuvent pas elles-mêmes déléguer leur compte à une autre personne.

Dans l'écran Délégation d'accès ③, l'utilisateur qui délègue son compte saisit le nombre d'heures d'utilisation de son compte et un code PIN. La manière d'accéder à cet écran varie et sera communiquée par l'administrateur du projet. (L'emplacement technique est **project/access-delegation/index**).

L'utilisateur communique le code PIN à la personne qui utilisera son compte. L'utilisateur qui délègue son compte n'a pas besoin de rester connecté s'il ne le souhaite pas. L'utilisateur délégué peut prendre le contrôle du compte pendant la durée indiquée ou peut être immédiatement déconnecté si l'utilisateur qui délègue clique sur **Arévoquer l'accès**.

Prise de contrôle de l'autre compte

La personne déléguée se rend sur la liste des utilisateurs, trouve l'utilisateur qui lui a permis d'accéder à son compte et sélectionne **(5) Prendre le contrôle du compte**. Lorsqu'il se connecte en utilisant le code PIN correct **(6)**, il sera connecté "comme si" il était cet autre utilisateur et se rendra sur la page d'accueil de cet utilisateur. Un cadre rouge **(7)** lui rappelle qu'il/elle n'est pas sur son propre compte. L'utilisateur délégué peut cesser d'utiliser l'autre compte simplement en se déconnectant.

VOOZONOO Applications Provider et Consumer 1 de 5

Le concept d'applications « Provider » (fournisseur) et « Consumer » (consommateur) est celui d'avoir une seule action de connexion utilisateur pour s'authentifier sur plusieurs applications Voozanoo. Cela rend l'accès à chaque application beaucoup plus facile, voir transparent. Pour les administrateurs, leur tâche est simplifiée, car ils peuvent modifier un compte sur l'application du fournisseur et ensuite être répliqués sur toutes les applications Consumers. Le concept est similaire à celui de pouvoir se connecter à certaines applications Web en se connectant à son compte Google ou Facebook. Ces deux derniers, utilisant Oauth, sont les applications fournisseurs qui fournissent l'authentification au Webapp.



Explication

1. L'application « Provider »

Il s'agit de l'application, souvent appelée portail (car c'est la façon d'entrer dans l'une des autres applications), qui "fournit" un moyen de se connecter (authentifier) dans une application et d'avoir accès directement à d'autres sans avoir à se connecter à ces dernières avec un nom d'utilisateur et un mot de passe spécifique.

2. L'application « Consumer »

Ces applications « consomment » les informations d'authentification de l'application Provider et permettent l'entrée à l'utilisateur sans lui demander de se connecter.

Lorsque l'on désigne une application Voozanoo en tant que Provider, des boutons des applications Consumer sont automatiquement placés en haut de la page d'accueil. Lorsqu'une application Voozanoo est désignée comme Consumer, un bouton qui dirige l'utilisateur à l'application Provider est automatiquement placé en haut de la page d'accueil.

VOOZONOO Applications Provider et Consumer 2 de 5

Dans l'application Provider, activer la fonction **Provider / Server OAuth** et donner à vous-même les droits sur les tables OAuth, puis déclarer une application donnée comme une application Consumer.

	•	•	•		Projects - Consumers (OAuth)
	✓	•	•		OAuthnonces (OAuth)
	•	•	•		OAuthtokens (OAuth)
	•	•	•		User to Project (OAuth)



Nouveau consumer

Nom du projet	fourmi
Libellé	La Fourmi
Project URL	https://fwk_projects.voozanoo.net/fourmi
CIÉ 5	Y67Zeri98
Secret	•••••
Activ 6) Oui
Automatic user import) Oui) Non
Utilisateur pris en compte pour l'authen	tification sur le consumer
8 Login	provider_app
Mot de passe	••••••
Users import WS URL	
Voozanoo 3 survey ID ?	

Explication

1. Provider et droits : dans les paramètres généraux, activez le **Provider / Server OAuth**, puis accédez aux rôles et donnez à votre rôle les droits de lecture, écriture, et suppression aux tables OAuth.

2. Déclarer un consumer : cliquez sur l'option Connecter un projet au portail (provider) sur la page d'accueil système, puis cliquez sur Ajouter.

3. Nom du projet et Libellé : Entrez le nom du projet d'une application consumer et son libellé. Le nom du projet peut être retrouvé sur la page des paramètres généraux de l'application consumer.

4. URL du projet : Saisir l'URL du projet.

5. Clé et Secret : créez une clé d'une chaîne de 10 caractères alphanumériques. Nous réutiliserons cette même clé chez le consumer pour identifier l'application actuelle comme Provider. Entrez une chaîne différente pour le mot de passe **secret**.

6. Activ : Faites de celui-ci un consumer actif.

7. Importation automatique : activez cette option afin que les modifications apportées aux comptes Provider existants et nouveaux comptes Provider soient envoyées automatiquement à l'application Consumer pour modifier ces mêmes utilisateurs. "Oui" est la réponse typique.

8. Identifiant de la connexion : si l'importation automatique des utilisateurs est activée , vous devrez donner une combinaison utilisateur / mot de passe d'un compte dans l'application consumer qui a le droit de modifier les autres comptes utilisateur. De cette façon, lorsque vous modifiez un utilisateur dans l'application Provider, il peut ouvrir une connexion au Consumer et envoyer ces modifications.

VOOZONOO Applications Provider et Consumer 3 de 5

De l'autre côté, nous devons indiquer à l'application Consumer de reconnaître une application de Provider spécifique.

Project settings

Authentification							
● Mode d'authentification ● Password □ CPS □ CPS choice ● OAuth □ Basic OTF							
Consumer / Client paramétrage							
1 +							
Provider / Server Adresse * https://fwk_projects.voozanoo.net/mouette							
Consumer / Client clé * Y67Zeri98							
Consumer / Client mot de passe *							
3 Import automatique des utilisateurs depuis le provider							

Explication

1. Mode d'authentification

Dans l'application Consumer, cocher la case **OAuth** dans les paramètres généraux pour indiquer à cette application qu'elle devienne un consumer (autoriser l'accès via OAuth).

2. Liaison avec l'application Provider

Saisir l'URL de l'application Provider, la **clé** et le mot de passe **secret** que vous avez créé auparavant.

3. Importation automatique

Si vous avez sélectionné l'importation automatique dans l'application Provider, vous devrez également la sélectionner ici. Enregistrer les paramètres.

La connexion est terminée

Les applications Provider et Consumer sont maintenant connectées. Vous pouvez ajouter plus de connexions entre le Provider et d'autres applications Consumers en refaisant ces étapes à la fois dans le Provider et le Consumer. La prochaine tâche sera d'obtenir des paires (mot de passe / nom d'utilisateur) de l'application Provider et de les relier aux paires correspondant dans l'application Consumer.



VOOZONOO Applications Provider et Consumer 4 de 5

Vous devrez attacher les utilisateurs individuellement ou ensemble à la (les) application(s) spécifique(s) Consumer. Dans l'application Provider, sur la page d'accueil système, cliquez sur Assigner un utilisateur à un projet.



Explication

1. Un / Plusieurs : choisissez l'onglet gauche si c'est un individu que vous attachez à une application Consumer ou utiliser l'onglet droit pour attacher plusieurs utilisateurs.

2. Retrouver un utilisateur : utilisez cette section pour retrouver un utilisateur particulier en fournissant des informations sur l'utilisateur ou les utilisateurs que vous recherchez. Cliquer sur le bouton **Rechercher** pour voir une liste des résultats.

3. Les utilisateurs : si vous êtes dans l'onglet de gauche (attacher un individu), cliquer sur la personne que vous souhaitez attacher à une application Consumer. Dans cet exemple, l'utilisateur Thierry Solignac a été sélectionné. Si vous êtes dans l'onglet droit (plusieurs utilisateurs), tous les utilisateurs répertoriés seront attachés au Consumer. Noter bien la dernière colonne de la liste. Elle vous indique à combien d'applications Consumers l'utilisateur est déjà lié.

4. Projets : Choisissez l'application Consumer à laquelle vous souhaitez attacher l'utilisateur ou les utilisateurs, puis cliquer sur **Ajouter**. Vous pouvez joindre les utilisateurs à d'autres applications Consumers si vous le souhaitez en utilisant à nouveau le bouton **Ajouter**.

5. Lier les utilisateurs : cliquer sur le bouton Lier pour lier les utilisateurs à l'application Consommateur (Consumer). Si l'application Consumer est paramétrée sur "Importation automatique" et que les mêmes noms de rôle et de groupe existent dans les applications Provider et Consumer pour le ou les utilisateurs, ils seront liés à l'application Consumer. Toutefois, s'il n'existe pas de tels rôles et groupes similaires, le processus de liaison leur donne UNIQUEMENT le droit d'être importés dans une application consumer où leur rôle et leur groupe seront définis. Une fois que cela est fait, tout changement futur des comptes dans l'application Provider sera automatiquement transmis à l'application consumer (tant que l'importation automatique est sélectionnée dans les deux applications).

VOOZONOO Applications Provider et Consumer 5 de 5

Si vous n'avez pas utilisé l'importation automatique dans l'application Consommateur ou s'il n'y avait pas de rôles et groupes correspondants entre le fournisseur et le consommateur, vous devez importer l'utilisateur ou les utilisateurs que vous avez attachés comme « liés à un Consumer » dans la table des utilisateurs.



Importer les utilisateurs depuis le provider



Explication

Cliquez sur **Importer les utilisateurs depuis le portail** (Provider) sur la page d'accueil système.

1. Activer l'importation

Cochez l'utilisateur ou les utilisateurs que vous avez précédemment liés à cette application Consumer, et que vous souhaitez importer.

2. Groupe et Rôle

Nous sommes tenus de choisir ici quel rôle dans l'application Consumer le nouvel utilisateur du Provider sera considéré. Bien qu'il soit possible de faire correspondre un utilisateur à un rôle (statisticien par exemple) en tant qu'utilisateur dans l'application Provider à un autre rôle dans l'application Consumer, il devient rapidement confus et difficile pour les autres administrateurs de comprendre les relations. Ainsi, il est suggéré d'avoir le même ensemble de rôles sur l'application Provider et sur l'application Consumer et de donner un rôle Manager à un Manager, un statisticien à un rôle de statisticien, etc. La même logique s'applique à la structure hiérarchique **Groupes** des applications Provider et Consumer.

3. Enregistrer

Les utilisateurs importés peuvent maintenant se connecter à l'application Provider et être authentifiés automatiquement lorsqu'ils utilisent les applications Consumers.

4. Boutons Automatiques

Le système Voozanoo créera automatiquement des boutons sur les pages d'accueil de l'utilisateur, ce qui lui permettra de naviguer entre les applications Provider (généralement un portail **Portal**) et les Consumers (dans cet exemple La Fourmi, Le Renard, le Corbeau).

VÔOZONOO Annonces 1 de 2

Le système d'annonces permet à un administrateur ou à un rôle désigné de créer des annonces ciblant des rôles spécifiques, des groupes spécifiques et pour des périodes spécifiques sur une page donnée. Généralement, les annonces sont placées sur toutes les pages d'accueil.

Annonce Administration 3 Groupes Titre Date de débu Date de fi Congé le vendredi 12/03/2019 22/03/2019 龠 Rôles Message Utilisateurs 2 ATTENTION : Cette semaine, vos dossiers doivent tous être enregistrés au plus tard le jeudi en raison du jour férié le vendredi. (4)Les annonces Couleur Défaut Administration -Groupes Rôles **A** Utilisateurs ▲ Congé le vendredi ATTENTION : Cette semaine, vos dossiers doivent tous être enregistrés au plus tard le jeudi en raison du jour férié le vendredi ∆fficher le titre Afficher le messag Afficher la date de déb Initialement ouvert Afficher la date de fir

Exemple d'annonce que l'utilisateur Alexi (dans le groupe Strasbourg) voit lorsqu'il se connecte.

Explication

Pour commencer : Un utilisateur doit avoir les droits de lecture dans le tableau contenant les annonces. Assurez-vous que tous les rôles qui verront potentiellement des annonces ont le droit de LIRE le tableau des annonces de TOUS les groupes.

									Announcement	
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--------------	--

Si le rôle doit avoir le droit de créer et supprimer des annonces, il doit avoir les droits comme la table suivante

					\checkmark					Announcement
--	--	--	--	--	--------------	--	--	--	--	--------------

ainsi que les droits fonctionnels suivants.

Gestion des annonces	
Créer/Éditer	
Supprimer	

Créer une nouvelle annonce

Selon votre système de menu ①, sélectionnez l'option Annonce pour voir la liste des annonces existantes et en Ajouter une nouvelle.

La première chose à faire est de saisir le titre 2 et le texte de votre message. Ensuite, si vous désirez une période spécifique, une date de début ou de fin, entrez 3 une ou les deux dates. Le message apparaîtra d'abord à la date de début et disparaîtra le lendemain de la date de fin. Choisissez une couleur 4 pour le message (les noms sur chaque couleur peuvent servir de référence commune à votre équipe ou être ignorés au profit de ce que vous aimez).

Retrouver la vidéo *Mettre en place les annonces dans Voozanoo* sur la chaine Epiconcept sur YouTube[®].



VÔÔZQNĐĐ Annonces 2 de 2

Les deux sections suivantes consistent à définir les options de prévisualisation et, plus important encore, les utilisateurs auxquels le message sera présenté.

révisualisation et options			
▲ Congé le vendredi			
ATTENTION : Cette semaine, vos dossie	ers doivent tous être enreg	istrés au	u plus tard le jeudi en raison du jour férié le vendredi.
Afficher le titre	•		Afficher le message
Afficher la date de début	•	1	Initialement ouvert
Afficher la date de fin	-		
oupe et rôles			
oupe *		_	Rôles *
Rechercher		۹	Admin
- Main			
+ Nord			enumerator
Sud			

Sud	
Ouest	
- Est	
Strasbourg	
Colmar	
Cette annonce cible les utilisateurs qui font partie d'un ou des rôle(s) sélecti	ionné(s) et qui sont dans le groupe sélectionné ou l'un de ses sous-groupes.
Retour	Enregistrer

Explication

Présentation, groupes et rôles

Les paramètres de présentation 1 sont explicites. Le paramètre Groupe 2 spécifie quel groupe (et ses sous-

groupes le cas échéant) verra le message. Si c'est un message pour tout le monde, alors on choisirait le niveau supérieur, *Main* dans cet exemple. Comme notre utilisateur Alexi est dans le groupe Strasbourg, il est ciblé pour le message. Deuxièmement, le message ne sera montré qu'aux personnes qui ont un rôle spécifique 3. Dans ce cas, puisque le message n'affecte que les rôles Utilisateur et Enumerator, il est logique de sélectionner ces rôles (en bleu) pour afficher le message uniquement à ces utilisateurs. Alexi a le rôle d'*Utilisateur*, et va donc voir le message. Les personnes avec le rôle Admin, même si elles sont dans le groupe Est ou en dessous, ne verront pas le message.

Placement

Enfin, le message doit apparaître sur une page quelque part. En règle générale, il est préférable de le placer en haut de toutes les pages d'accueil. Dans l'éditeur Epicraft, placez un composant Bulk sur la page, et créez une propriété personnalisée appelée **form.widget**. Ensuite, dans le texte, saisissez la ligne XML suivante :

<placeholder type="notice" />

Nom	form.widget
Description	

VÔÔZONQQ Sélection de groupe

Lorsque votre projet comporte plusieurs groupes avec plusieurs niveaux, il est souvent nécessaire qu'un utilisateur puisse choisir à quel(s) niveau(x) de groupe il souhaite que ses enregistrements appartiennent. Il est facile de mettre en place le widget de sélection visuelle "Edit Group" pour permettre à la personne de décider à quel(s) niveau(x) elle souhaite sauvegarder un enregistrement.

	Գ Nom	structure	-
1	sys_group		
	Ce nom de variable ("sys_group") est réservé par	Champ texte	\sim
		2 Lecture seule?	
	Coordinator home page		
B	Coordi	ator's Home Page	
	So to Enumerator Home page		
	Go to Testers home page		
	Group memberships * Fedit Main		

Strasbourg, Paris		×
Afficher le niveau : Niveau 1 Niveau 2 Niveau 3		
- Main	Rechercher un groupe	Q
- Nord		
Paris		
Sud		
Ouest		
- Est		
Strasbourg		
Colmar		

Explication

La variable sys_group du système

C'est une variable très spéciale. C'est la seule variable système que vous pouvez mettre en écriture. Toutes les autres variables système sont toujours en lecture seule.

Dans Epicraft, placez une nouvelle variable texte sur la page où vous voulez afficher la sélection de groupe. ① Donnez-lui le nom réservé **sys_group** et acceptez le message d'avertissement. ② Vérifiez que la case **Lecture seule** sous la propriété Structure n'est pas cochée.

Dans les droits de la table pour le rôle qui a les droits d'écriture pour les enregistrements, assurez-vous que l'utilisateur de la table a les droits suivants cochés (alternativement la suppression cochée dans Groupe).



3 L'utilisateur verra un bouton **Editer** sur la page pour définir à quel(s) groupe(s) l'enregistrement appartiendra.

Choix du groupe

 L'utilisateur peut sélectionner un ou plusieurs groupes (bleu). Le fond bleu clair indique que les membres qui appartiennent à ces groupes pourront lire et modifier ce même enregistrement en raison de leur niveau supérieur dans la hiérarchie.

NB : Il existe plusieurs options d'affichage pour ce sélecteur de groupe. Voir le <u>WidgetEditGroup dans Epidocs</u> pour une description complète des options.

Avertissement : Si un utilisateur appartient à plusieurs groupes qui sont sur la même branche de Main (la racine), l'apparence du widget peut sembler étrange car il affichera les sélections des deux groupes même s'ils sont sur la même branche.



VOOZONOO Traduction de projet avec Crowdin™ 1 de 3

Le gestionnaire de traduction vous permet de créer les fichiers nécessaires pour que votre projet soit présenté dans d'autres langues. Cela nécessite que vos boutons, étiquettes de questions, textes d'aide, étiquettes de dictionnaire, etc. soient tous traduits dans la nouvelle langue cible. Voozanoo lui-même est déjà traduit en 28 langues.

Roles list

Action	I	ld role			Nam	e			Description	'n		
		2			admi	n			Admin			
		4			user	user group_admin			User	User		
		6			grou				Group Admin	inistrator		
		8			basio	basic			Basic	Basic		
		10	1 translator						Translator			
Back										Add rol		
2	AII			Group			Owner			☐ Languages		
R	w	D	R	w	D	R	w	D		³ ☑ disconnection		
									Check/Uncheck	all		
									Resources			
									Event log	Horizontal Menu		
									Monitoring	✓ Display		
									Dictionary	Uvoozanoo 4		
									Dictionary status	Home		
									Query			
									Query Var			
									Query cache			
									User			
									patient			
									pat_restr			

Explication

L'anglais d'abord

Tout projet qui doit potentiellement être disponible en plusieurs langues devrait commencer par un projet en anglais. Pourquoi est-il préférable de commencer par l'anglais ?

- C'est l'approche logicielle la plus courante de commencer avec l'anglais. Les traductions automatiques sont plus précises lorsqu'il s'agit de traduire vers d'autres langues.
- Les utilisateurs internationaux d'un logiciel donné souhaitent souvent avoir une version anglaise si leur langue maternelle n'est pas disponible.

Tout d'abord, consultez votre chef de projet Epiconcept pour vous assurer que votre application a bien été "activée" pour une traduction Crowdin™. La traduction se fait au niveau de l'application, donc s'il y a plusieurs projets sur votre application, ils partageront la traduction.

Le projet aura besoin d'un nouveau rôle ① appelé **translator**. C'est un nom de rôle réservé qui sera capable de traduire l'application. Les droits pour ce rôle sont minimaux et les droits des données et des fonctionnalités doivent être définis comme indiqué sur ② et ③ à gauche. En connectant à son compte, l'utilisateur ayant ce rôle sera dirigé vers la page d'accueil de la traduction.

Attention : Si votre application existe sur un environnement de préproduction et aussi dans un environnement de production, vous devez d'abord traduire votre environnement de préproduction et ensuite importer cette traduction dans votre environnement de production.

NB : Il se peut que vous ayez besoin d'ajouter le droit fonctionnel **Voir les listings** sous **Gestion des listings** s'il y a des données d'une table de référence qui doivent être traduites. En outre, s'il y a des contrôles de cohérence à traduire, le rôle de traducteur devra avoir Structure > Contrôle de cohérence cochés.



VOOZONOO Traduction de projet avec Crowdin™ 2 de 3

Lorsqu'un utilisateur avec le rôle de traducteur se connecte, il sera automatiquement dirigé vers la page de démarrage de la traduction où il verra le pourcentage d'achèvement de chaque traduction, les boutons pour traduire les dictionnaires et les groupes, et la liste des pages à traduire.



Page de démarrage de la traduction

Panneau de phrase de l'interface Crowdin™

Explication

Avant d'accéder à l'interface de Crowdin[™], vous pouvez consulter les différentes pages de votre projet **①** dans n'importe quelle langue pour voir quelles pages ont été traduites ou non. Il en va de même pour les dictionnaires.

Commencer la traduction

Lorsque vous cliquez sur le bouton **Start Translation**, vous pouvez ajouter d'autres langues. ATTENTION : pour des raisons techniques, une fois qu'une langue est ajoutée, elle ne peut plus être supprimée. Cliquez à nouveau sur le bouton **Start Translation** pour accéder à l'interface Crowdin[™]. La première fois que vous faites cela, vous devrez peut-être accepter les conditions et créer un compte d'utilisateur Crowdin[™]. Vous aurez deux panneaux flottants (le panneau de phrase 2 et le panneau de saisie (2 *sur la page suivante*). Commencez par sélectionner le panneau de phrase et l'écran

des paramètres 😨 afin de choisir la langue dans laquelle vous voulez traduire.

Pseudo-langue

Lorsque vous utilisez l'interface Crowdin[™], vous remarquerez que la langue sélectionnée est ZU (Zulu). Ceci est utilisé comme pseudolangue pendant que vous traduisez. Ne changez pas cette langue lorsque vous traduisez vos pages. Vous pouvez modifier à tout moment la langue dans laquelle vous traduisez via l'écran de paramétrage.

Traduction de projet avec Crowdin™ 3 de 3

۵

Le grand avantage d'utiliser Crowdin[™] pour votre traduction est que vous pouvez voir le texte à traduire dans le contexte de la page. Ce n'est pas une traduction aveugle. Deuxièmement, les systèmes de traduction automatique vous proposent des suggestions.



Explication

Traduisez ce que vous voyez

Sélectionnez une page de votre projet à partir de la page de démarrage de la traduction. Vous remarquerez que toutes les étiquettes et tous les textes des formulaires sont entourés de cases pointillées. Lorsque vous passez la souris sur l'un des

textes, l'icône de traduction ① apparaît. Cliquez dessus pour ouvrir le panneau de saisie ② Crowdin[™]. Vous pouvez soit saisir la traduction ③, soit choisir l'une des traductions

suggérées ④. N'oubliez pas de cliquer sur Sauvegarder (ou

b) après que chaque chaîne de texte a été traduite. Vous

pouvez également traduire tous les textes sans contexte en cliquant sur chaque ligne dans le panneau de phrase **(5**).

Affichage conditionnel

Certaines pages auront des variables ou des groupes de variables affichés uniquement lorsque certaines conditions du formulaire sont remplies. Pour traduire ces éléments cachés, soit vous entrez les valeurs du formulaire qui forcent l'affichage des éléments (le chef de projet les connaîtra) soit assurez-vous simplement que vous avez traduit toutes les phrases du panneau de phrase **5**.

Terminer votre session

Bien entendu, vous n'avez pas besoin de terminer toutes vos traductions en une seule session. Pour quitter l'interface de traduction Crowdin™ et sauvegarder toutes vos traductions dans l'application, cliquez sur l'icône d'accueil pour retournez à la **page de démarrage de la traduction** puis cliquez sur le bouton orange **End Translation**. Vous verrez vos nouvelles traductions s'écrire dans votre application.